

Голос України

Влада - Радам!

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№ 20 (1270) ♦ Четвер, 1 лютого 1996 року ♦ Ціна договірна

НАРЕШТІ ВІНАЙШЛИ "МЕХАНІЗМ". Залишилося тільки знайти гроші

Прем'єр-міністр України Євген Марчук провів у середу вранці нараду, на якій розглядалася ситуація у вугільній промисловості. Як повідомила агентству «Інтерфакс-Україна» прес-секретар Прем'єр-міністра Лариса Івшина, в ході наради «було знайдено механізм, який дасть змогу поетапно вирішити проблему сплати заборгованості шахтарям на неємсійній основі».

На першому етапі майже 2 трлн. крб. буде сплачено шахтам, які працюють у повному обсязі.

Прем'єр-міністр дав доручення віце-прем'єрам Василю Євтухову, Романові Шпеку, Вікторові Пинзеннику, Анатолію Кінаху, міністрові економіки Василю Гуреєву, міністрові вугільної промисловості Сергію Полюкову «до кінця дня остаточно узгодити всі деталі реалізації цього рішення».

Тим часом

Майже 2 тисячі працівників освіти з усіх областей України погли в середу зранку пікетувати будинок Верховної Ради України. Учасники пікету тримали в руках лозунги «Відсутність фінан-

сування — крах для держави», «Депутате, поділись зарплатнею!» тощо.

«Ми не висуємо політичних вимог, однак порушуємо питання, які стосуються всіх жителів України», — заявив у інтерв'ю кореспондентів «Інтерфаксу-Україна» голова профспілки працівників освіти і науки Леонід Сачков.

За його словами, учасники акції протесту вимагають не лише виплати заборгованої зарплатні, але і запровадження в дію у повному обсязі закону «Про оплату праці», зупинення дії постанови Кабінету міністрів про підвищення тарифів на комунальні послуги.

Л. Сачков підкреслив, що профспілка працівників освіти не підтримує намірів шахтарів страйкувати, «беручи до уваги необхідність неперервної освіти учнів і студентів».

В той же час відзначив, що остаточне рішення щодо проведення страйку буде прийнято на пленумі профспілки після зустрічі з Головою Верховної Ради України Олександром Морозом.

Освітняни — гості парламенту

Голова Верховної Ради України, народні депутати — керівники окремих комісій зустрілися з представниками працівників освіти, які прийшли до стін парламенту.

Як сказав один з учасників зустрічі, вчителі, студенти, викладачі вузів прийшли сюди, як до друзів, щоб знайти депутатську підтримку у відстоюванні своїх прав перед урядом.

(Засідчення на 2-й стор.).

Прибули творці «чилійського дива»

СЬОГОДНІ розпочинається дводенний візит в Україну офіційної делегації Республіки Чилі на чолі із заступником міністра економіки Анхелем Мауленом.

До її складу входять також директор ПРОЧІЛЕ Жан-Жак Дуард, заступник директора Управління Європи МЗС Чилі Хосе М. де Ла Крус, керівник програми ПРОЧІЛЕ для країн Східної Європи Кармен Марфікореа, посол Чилі в РФ та за сумісництвом в Україні Е.Хольгер. Метою візиту є розвиток економічного співробітництва двох країн, сприяння залученню чилійських інвестицій в українську економіку та налагодження двосторонніх зв'язків. Програма передбачає зустріч чилійської делегації з першим заступником міністра закордонних справ Антоном Бутейком, першим заступником міністра МЗЕЗІТ Ігорем Подолем, головою Київської міської держадміністрації Леонідом Косаківським, переговори в Міністерстві економіки, семінар з питань сучасної економічної ситуації в Чилі для представників ділових кіл та журналістів. Плановано підписати угоду про співпрацю з Київською міською держадміністрацією.

КОМУ ЩО СВІТИТЬ, А ШАХТАРЯМ - РЕФОРМА



Сьогодні частіше і гучніше інших заявляють про себе шахтарі. На жаль, не отим — «тепло і світ приносим людям», як співалося у старому марші, а переважно на мських майданах — митингами, страйками, гололівками...

Важко гірникам дуже важко. І всі, властиво, вже зрозуміли: дати так бути не може — вугільна промисловість потребує радикальної реформи. Вона, власне, починається. Шо правда, дивляться на неї по-різному. Одні мріють про виторганий «порядок»: аби зарплата висока, а звідки ті гроші — хай про те держава думає. Інші теж хочуть пристойної платні, але за принципом: що зробив — те й маєш. Тобто розпоряджатися результатами своєї праці, а отже, і видобутим вугіллям.

Проблем у галузі багато — і під землею, і нагорі. Та страждання, як вважають досвідчені керівники і спеціалісти, ось у чому: гірник має бути господарем.

Про ці та інші проблеми читайте на 11-й стор.

Фото Юрія ВЕНГЕРЕША та Олександра КЛИМЕНКА.

ГОЛОВНЕ — ВАРСКОНАЛЮВАТИСЬ

Президент України Леонід Кучма зустрівся з керівництвом Держтелерадіо України та регіональними держтелерадіокомпаніями. Він привернув їхню увагу до невирішених

проблем. Зокрема, зазначив Президент України, на першому та другому державних каналах ще погано висвітлюється життя регіонів, про деякі з подій дізнається з інформаційних програм ГРТ,

повідомлення якого іноді доводиться й спростовувати.

Учасники зустрічі говорили про шоденні труднощі у роботі держтелерадіокомпаній. І все ж таки, відзначили вони, телебачення України робить певні кроки на шляху свого вдосконалення.

У Києві знову місія. Валютна

У столиці перебуває місія Міжнародного валютного фонду для підготовки з надання Україні 4-го траншу кредиту Stand-by в розмірі 350 мільйонів доларів. Очікується, що місія підготує матеріали до засідання Ради директорів МВФ, на якому вирішуватимуть питання щодо надання Україні цих коштів, повідомляє «Інтерфакс-Україна».

6 лютого до Києва приїде голова місії Адальберт Кнобль. Візит місії триватиме до 13 лютого.

У номер

Освітняни —
гості парламенту
(Початок на 1-й стор.).

А біди, за словами освітян, у них такі ж, як і в шахтарів, машинобудівників, металургів, — нестача коштів на утримання шкіл, вузів, затримки з видачею зарплати, непосильний тягар витрат на житлово-комунальні послуги тощо. «Ми хочемо», — говорили вони, — мати гарантії на майбутнє, а не з тривогою чекає, що станеться завтра».

Народні депутати І.Чиж, С.Ніколаєвич, В.Сторіжко, М.Азаров, Ю.Буздуган розповіли гостям, що робиться у ВР, аби хоч якось захистити нашу освіту. Зокрема, прийнятий ряд законів і постанов, що мають забезпечити школі і вчителів засобами до існування. Це, зокрема, стосується контролю за бюджетними витратами, вчасним індексуванням зарплат, недопущення затримок з її виплатою.

Олександр Мороз однією з причин соціальної напруги в суспільстві назвав небажання окремих кіл дотримуватися законодавства. «Очевидно, настав час», — сказав він, — розглянути на сесії питання про соціально-економічне становище в країні».

Він висловив переконання, що ВР підтримає освітян. Бо всі їхні вимоги диктуються лише одним — бажанням нормально жити і працювати, учинити дітей розумною і доброю.

Візит перший,
але не останній

Тринадцятий дводенний офіційний візит в Україну міністра закордонних справ Російської Федерації Євгена Примакова.

Його програма передбачає зустріч з Президентом України Леонідом Кучмою, Головою Верховної Ради Олександром Морозом, міністром закордонних справ Геннадієм Удовкомом. Під час візиту відбулися переговори та консульти за участю заступників міністра зовнішньополітичного відомства України. За підписками перебування в Україні глави МЗС Росії будуть підписані спільні документи.

Давос
народить нові контакти

Прем'єр-міністр України Євген Марчук візьме участь у роботі Всесвітнього економічного форуму, який відкривається сьогодні в Давосі (Швейцарія).

Передбачено його дводенний зустріч з лідерами інших держав. Всесвітній економічний форум — міжнародну неурядову організацію некорпоративного характеру — засновано 1971 року. Головна мета форуму: сприяння розвитку контактів керівників держав і урядів, бізнесменів, науковців для розширення міжнародного торговельно-економічного співробітництва. Його членами є понад 1000 наймогутніших компаній, прощовий оборот яких перевищує 3 трлн. дол.

Краще менше, та краших?

Знижується «якість» призовного складу української армії, заявив журналістам заступник міністра оборони, командувач сухопутних військ Армії генерал-полковник Василь Собков.

За словами В. Собкова, з більш як 5 тисяч призовників до армії 3 тисячі чоловік не мають закінченої середньої освіти, що, на його думку, позначається на рівні професійної підготовки майбутніх молодших командирів сухопутних військ.

Збройні Сили України недокомплектовано молодшими офіцерами: кількість командирів взводів нині складає 50 % від потреби, повідомив В. Собков.

Наша черга бути
задоволеними?

В Україні з задоволенням зустріли повідомлення про ратифікацію сенатом США Договору про стратегічні наземні озброєння-2 (СНО-2). Говориться в розповсюдженні з цього приводу заяві МЗС України. Хоча це двосторонній американо-російський документ, його значення, безумовно, виходить далеко за межі відносин двох держав.

Україна, яка пережила трагедію Чорнобиль, завжди виступала за припинення процесу ядерного розроблення в світі. Ми висловлюємося за те, щоб ХХІ сторіччя взагалі було без ядерної зброї. Проте Україна не тільки виступає за це, а й уживає конкретні заходи доленосного характеру. Набуття чинності Договором про СНО-2 не стало б можливим без виконання Договору про СНО-1.

Відомо, що в реалізації Договору про СНО-1 вагомий внесок зробила Україна, оскільки послідовно, у повній відповідності з її односторонніми заявами і міжнародними зобов'язаннями, знищує третій у світі ядерний потенціал. Вже виведено для демонтажу понад 70 відсотків ядерних боезарядів, розташованих в Україні.

Одні ще мріють про дітей,
інші — уже про більші аліменти

БЕЗСУМНІВНО, що обговорення у другому читанні законопроєкту «Про внесення змін і доповнень до Кодексу про шлюб та сім'ю» для багатьох наших громадян, та й іноземних також, є темою не лише дня, а й можливо, усього життя. Йдеться ж про скасування мораторію на всиновлення дітей, який півтора року тому наклала Верховна Рада.

Дедалі більше кількість охочих всиновити українських сиріт серед іноземних громадян, однак, і серед наших співвітчизників, попри економічну скруту, таких охочих збільшується вдвічі. Як повідомляла доповідачка з цього питання заступник голови постійної Комісії з питань прав людини, національних меншин і міжнародних відносин Ніна Карпачова, в окремих областях черги на всиновлення сиріт — 5–6 років.

А основною причиною накладення мораторію стали невідповідності між державного всиновлення наших дітей і зловживання, виявлені, зокрема, у Львівській області. Свого часу «Голос України» докладно розповідав про це. Нагадаємо лише, що дітей продавали за кордон як кому заманеться, а держава навіть не мала точної цифри щодо того, скільки ж сиріт вивезено з України (Кабінет міністрів подав, що з 1990 року іноземцям було всиновлено 447 дітей, а народні депутати з'ясували, що там було 802. Але з цієї кількості вдалося розшукати за кордоном і поставити у наших консульствах на контроль лише 171 дитину).

Постійна парламентська комісія запропонувала докорінно змінити підхід до міждержавно-

Денне й вечірнє
засідання 30 січня

го всиновлення наших сиріт: створити єдиний державний центр, рішення про всиновлення приймати не одноосібно, а в судовому порядку заборонити у цій справі посередницько-комерційну діяльність, надати розумні пріоритети певним категоріям громадян, насамперед родичам сиріт та тим, хто бере до себе по кілька дітей — братиків-сестричок тощо. Одряду ж з доповненнями і змінами до законопроєкту запропоновано і проєкт подорожжя Кабінету міністрів про порядок всиновлення дітей.

Більшість з цих пропозицій парламентарії підтримали. Однак, незважаючи на досить сумлінне підготовлення законопроєкту і переконливі аргументи доповідачки, тривалі й бурхливі дискусії розгорілися через бажання багатьох народних депутатів заслухати з приводу проєкту незаконного вивезення дітей за межі України звіт Генеральної прокуратури. Вони виходили з того, що таке доручення Генпрокуратура дала мала. Інформацію було подано до розгляду проєкту постанови з приводу обговорюваного законопроєкту. Шоправда, ця інформація Генпрокуратури депутатами не задовільнила, вони назвали її застарілою і неповною, за що Генпрокуратурі, як кажуть, перепала на горіхи. Чи не тому особливо увага під час обговорення і прийняття відповідної постанови, котра передбачає певні строкі внесення змін до відповідних законодавчих актів з тим, щоб з 1 квітня ц. р. норми почали діяти, була приділена

необхідності створення тимчасової спеціальної парламентської комісії, котра прискорила б розв'язання цієї проблеми.

Але запропоновані зміни й доповнення до Кодексу про шлюб та сім'ю стосувалися не лише упорядкування процесу всиновлення сиріт, а й такого наболілого нині питання, як сплата аліментів. Донині злісною неплата аліментів був резон розшукувати хіба для того, щоб на нього подивитися, але аж ніяк не для матеріальної підтримки його дитини. Неймовірно, але дотепер мінімальний розмір аліментів на одну дитину становив не менш як 25 відсотків мінімальної зарплатної плати (яка становить, як відомо, 60 тисяч карбованців), — тобто 15 тисяч карбованців. Насмішка, та й годі — за таку батьківську допомогу заплишалося купити три пакки сірників. Ось чому, як зазначила Ніна Карпачова, її комісія схилилася до того, що мінімальний розмір аліментів на неповнолітніх дітей має становити не менш як половину неоподаткованого мінімуму доходів, себто 850 тисяч карбованців. До того ж у процесі обговорення парламентарії наголосували й на тому, щоб аліменти відраховували навіть з натуральної оплати, котра нині дуже поширена.

Цього ж дня парламент прийняв Закон «Про особливості приватизації майна в агропродовольчому комплексі», де в основному врахував зауваження Президента України. Шоправда, особливості розгорілися доводка норми документа, якою передбачено перетворення підприємств з закритих акціонерних товариств у відкриті.

Анатолій БЕНЬ.

ЖОРСТКЕ ЛІЦЕНЗУВАННЯ

Ранкове засідання 31 січня

Соціальна напруга в Україні зростає. Це реалі, і від них нікуди подітися. Це видно хоча б з того, що парламентський день розпочався під акомпанемент вимог, які звучали під стінами будинку Верховної Ради, куди зійшлися з гаслами і транспарантами тепер уже освітяни.

Народні депутати, послідувавши з освітянами, зайняли свої місця в залі, щоб продовжити законотворчу діяльність і, зокрема, у сфері виробництва, бо там — джерела бюджетних надходжень, на які, зрештою, живуть і вчителі.

Слухався проєкт закону про природні монополії. Суть його в тому, щоб навести ціновий порядок, контроль за ринками, безпеку в користуванні товаром у таких специфічних галузях, як транспортування нафти і газу, передача електроенергії, водопостачання, надання послуг зв'язку тощо.

У проєкті закону передбачається жорстке ліцензування діяльності в цих галузях, інші контрольні заходи.

Народні депутати, обговоривши документ, направили його на подальше вдосконалення.

Анатолій КРАСЛЯНСЬКИЙ.

ПОСТАНОВА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

ПРО ВИЗНАННЯ ПОВНОВАЖЕНЬ НАРОДНИХ ДЕПУТАТІВ УКРАЇНИ,
ОБРАНИХ НА ПОВТОРНИХ ВИБОРАХ 10 ГРУДНЯ ТА ПРИ
ПОВТОРНОМУ ГОЛОСУВАННІ 17 І 24 ГРУДНЯ 1995 РОКУ

Розглянувши подання тимчасової Мандатної комісії, відповідно до статті 100 Конституції (Основного Закону) України Верховна Рада України постановляє:

1. Визнати повноваження народних депутатів України, обраних на повторних виборах 10 грудня та при повторному голосуванні 17 і 24 грудня 1995 року:

БУРЯКА Сергія Васильовича — від Ірпінського виборчого округу № 21, Київська область;
ДРОБІТОВА Анатолія Івановича — від Сакського виборчого округу № 33, Автономна Республіка Крим;

ІЩЕНКА Олега Івановича — від Першотравневого виборчого округу № 432, Чернівецька область;

КИРИЛЕНКА Івана Григоровича — від Павлоградського міського виборчого округу №96, Дніпропетровська область;

КОВАЛЕНКА Анатолія Андрійовича — від Печерського виборчого округу №11, місто Київ;

МАЙБОРОДИ Сергія Федотовича — від Корабельного виборчого округу № 284, Миколаївська область;

МАРЧУКА Євгена Кириловича — від Миргородського виборчого округу № 324, Полтавська область;

СЛАВОВА Миколи Антоновича — від Подільського виборчого округу №13, місто Київ;

СЛОБОДІНЮКА Сергія Миколайовича — від Жгородського міського виборчого округу №167, Закарпатська область;

ФЕДОРІНА Ярослав Володимировича — від Голосіївського виборчого округу №4, місто Київ;

ФРАНЧУКА Анатолія Романовича — від Керченського виборчого округу №31, Автономна Республіка Крим;

ФРАНЧУКА Ігоря Анатолійовича — від Ятисинського виборчого округу № 35, Автономна Республіка Крим;

ШАРОВА Ігоря Федоровича — від Роздільненського виборчого округу №41, Автономна Республіка Крим.

2. Народним депутатам України відповідно до законів України «Про вибори народних депутатів України», «Про статус народних депутатів України» та «Про назву, структуру і кількісний склад нового парламенту України» оформити свої відносини з Верховною Радою України і розпочати виконання своїх депутатських функцій та повноважень на постійній основі у місячний термін з дня прийняття цієї постанови.

3. Постійній Комісії Верховної Ради України з питань Регламенту, депутатської етики та забезпечення діяльності депутатів здійснити контроль за виконанням пункту 2 цієї Постанови і про результати поінформувати Верховну Раду України.

Голова Верховної Ради України
О. МОРОЗ.

м. Київ, 23 січня 1996 року.

Гартується сталь. По-новому

ПРАЦЮЄ на появу **позапічної** **установки** **позапічного** **вакуумування** **маренієвської** **сталі**, яку **створено** за **участю** **Президента** **України** **Леоніда** **Кучми** і **першого** **vice-през'єр-міністра** **Павла** **Лазаренка** **першого** **було** **відкрито** в **акціонерному** **товаристві** **«Нижньодніпровський** **трубопрокатний** **завод»**.

Метод **позапічної** **обробки** **сталі**, який **значно** **підвищує** **якість** **продукції**, **свого** **часу** **винайдено** і **вперше** **випробовано** **саме** в **Україні**, на **підприємстві**

Вітчизняний стиль

Дніпропетровська та Кривого Рогу. Незабаром це нововведення підхопив увесь світ. Приміром, Японія вже давно сталь обробляє позапічним вакууму-

ванням. Тим часом у колишнього Союзу не дуже переймалися тим, щоб випустити конкурентоспроможну кріпцю.

Отож металурги Дніпропетровщини тепер, по суті, повертають собі застарілий пріоритет. Вони зрозуміли, що іншаке вітчизняний чорний металург не пробитися ані на світовий, ані на європейський ринки. Тому, незважаючи на економічні труднощі, агрегати позапічної оброб-

ки сталі спочатку стали до ладу у Дніпропетровську на Дніпровському металургійному комбінаті. А ось тепер — на Нижньодніпровському трубопрокатному, де віднині більш як половину сталі, що її виплавляє завод, вакуумовано. Отже, придатна для виготовлення найнадійніших у світі коліс залізничного транспорту.

Микола НЕЧИПОРЕНКО.
Дніпропетровськ.

Чи виведе звивиста на широку дорогу, або Ринкова колія «Волинянки»

НА **ЛУЦЬКОМУ** **автозаводі** **відбулася** **презентація** **програми** **автомобілебудування** **на** **найближчі** **роки**, **головною** **метою** **якої** **є** **збільшення** **виробництва** **вантажопасажирських** **автомобілів** **типу** **«І»**. **Забезпечуватиметься** **усь** **є** **шляхом** **реконструкції** **підприємства** **із** **залученням** **інвестицій** **комерційних** **банків**, **а** **також** **подальшою** **передачею** **Ім** **у** **власність** **частини** **акцій** **автозаводу**.



новим двигуном рідинного охолодження потужністю 53 кіньєвських сил. Машина може вільно конкурувати з багатьма відомими у світі автомобілями типу «джип».

Нині на підприємстві освоєно 5 моделей родини автомобілів. Матеріали і комплектуювальні до них надходять із 100 підприємств та організацій, 40 відсотків яких знаходяться в Росії та країнах близького зарубіжжя. З цього року планують розширити мережу фірмових магазинів, дилерів, представництв ЛуАЗу, спільних підприємств з метою реалізації нових модифікацій автомобілів для окремих галузей народного господарства, МВС, комунальників, енергостачальників тощо. Є вже певні напрацювання щодо забезпечення виконання замовлень фірм та організацій держав Центральної Європи, Близького та Далекого Сходу. Вивчаються ринки збуту країн Південної Америки. Але традиційними споживачами 1996 року залишаються Росія, Узбекистан, Україна, Казахстан, Польща, Болгарія. Одне слово, підприємство має замовлень аж на п'ять тисяч автомобілів, хоча спроби випустити лише три тисячі. І то за умов, що будуть кошти.

— Ми готові рефінансувати програму автомобілебудування на ЛуАЗі, — сказав під час презентації директор Волинської області дирекції акціонерно-комерційного банку соціального розвитку «Укрсоцбанк» Юрій Ленартович. — Але зробимо це лише після приватизації заводу.

Отже, потрібен господар заводу. Тож залучення комерційних банків як інвесторів — чи не єдиний шлях виходу підприємства з кризи.

Богдан БЕРЕКЕТА.
Волинська область.



Ми наш, ми новий міст побудували. Від колеса до колеса

Нещодавно на базі акціонерного товариства «Херсонські комбайни» створено дочірнє підприємство «Херсонський автоагрегатний завод». У нього вузька спеціалізація — виготовлення мостів ведучих коліс для тракторів. Завдяки чому на трактористів ліній додатково вийшли десятки машин. А вже раніше мости куштували в Угорщині, платили 42 тисячі американських доларів за один. Херсонські ж, не поступаючись якістю, коштують усього 600 мн. карбованців. Заводчани вже розробили технічну документацію на випуск мостів для машин Львівського автобусного заводу.

Херсон.

Іван КАЛІНИЧЕНКО.

І знову прийде «Весна». Не схожа на попередні

Колішній Дніпропетровський радіозавод, а нині акціонерне товариство ВО «Концерн «Весна» цього року запропонує усім нам новий телевізор. Називатиметься він традиційно «Весна», але принципи відзнятиметься від своїх попередників. Ось його переваги: сучасний дизайн, сорок чотири програми, процесоре управління, дистанційне вмикання та перемикання, об'ємне звучання, система «кадр у кадрі», телетекст, супутникове переміщення «Весни». В елементній базі провідних зарубіжних фірм, і перакусмі фірми «Філіпс». Відтак дніпропетровці випускатимуть телевізори, які нічим не поступатимуться кращим світовим зразкам, дає коштівватимуть дешевше від зарубіжних аналогів.

Костянтин СПИЦЬКИЙ.

Як хазяйнуємо

Нині розраховуємося «Мерседесами», а завтра...

МА **РИУПЛЬСЬКИЙ** **концерн** **«Азовмаш»**, **гігант** **випічкової** **машинобудування**, **з** **Рівнянськ** **свят** **перебуває** **у** **виплиску** **простої**. **Проблеми** **з** **енергоснабженням**, **матеріально-технічним** **поснабженням**, **збитком** **готової** **продукції** **залишили** **30-тисячний** **колектив** **«Азовмаш»** **без** **рошей**.

Пробували замість платні видавати робітникам олію з власної олійниці, маргарин, цукор, інші продукти. Але це, звісно, не втішило машинобудівників — адже олією, приміром, за квартиру та дитсадок не розплатишся. Між іншим, фінансова скрута підприємства позначалася і на дитсадках концерну. Майже всі вони не працюють.

І керівництво «Азовмаш» змушене було піти на відчайдушний для себе крок. А саме: персональні гостювати «Мерседес» президента концерну Анатолія Антифеева та 15 персональних машин престижних марок директорів фірм «Азовмаш» було виставлено для продажу на місцевій біржі. На черзі — службові авто дирекції і віце-президентів концерну на березі Азовського моря.

Однак і тих грошей, які мають отримати від вільного продажу, напевно чи вистачить, щоб розрахуватися з численним колективом азовмашівців. Питання: а що далі?

Донецька область.

Юрій ДОЦЕНКО.

Вищий Арбітражний суд підбиває підсумки 1995 року

30 січня 1996 року відбувся пленум Вищого Арбітражного суду України (ВАСУ), на якому були розглянуті питання про стан дотримання законності при розгляді арбітражними судами господарських справ у 1995 році.

Аналіз матеріалів судових справ, дані арбітражної статистики свідчать про те, що абсолютна більшість господарських спорів вирішується арбітражними судами згідно з чинним законодавством.

Підкреслювалося, що значна частина судових помилок спричинена цивільним і господарським зако-

У номер

Київ Чи не зарано на звальні історії?

1—2 лютого в Києві Асоціація районних Рад у містах України проводить конференцію, на якій розглядатимуть першочергові завдання районних Рад на етапі розроблення та прийняття Конституції України. Тема цього заходу, за словами голови асоціації, керівника Держинської райради міста Харкова Володимира Шумілкина, зумовлена насамперед бажанням окремих політичних сил ліквідувати в Україні представницькі органи місця — райради — як останні рудименти комуністичної епохи. Разом з тим, на думку голови асоціації, навіть після несподіваної реорганізації близько 80 відсотків громадян, за даними опитування у різних регіонах країни, розв'язують свої життєві проблеми саме у райрадах.

Хмельницький «За одержимість у державотворенні»

З ініціативою започаткувати таку премію імені Якова Гальчевського виступила Хмельницька обласна організація УРП, яку нещодавно очолив редактор газети «Час» Богдан Теленко. Дипломи та премії отримали поет-гуморист Василь Кравчук за громадсько-просвітницьку діяльність, поет Валерій Басиров — за активну видавничу діяльність, журналіст Микола Рудський — за дослідницьку роботу в історії національно-визвольних рухів Поділля.

Львів Треба дбати про свою «фортецю»

Тут відбувся доповідний семінар «Створення єдиного співзвучжя багатоквартирних будинків і розвитку мережі приватних підприємств з обслуговування житла». Серед організаторів — Держжитлокомунгосп України, Львівська обласна держадміністрація, Агенція США з міжнародного розвитку. На семінарі йшлося про основні напрями і шляхи реформування державної житлової політики в Україні, про законодавчі та нормативні аспекти діяльності об'єднань співласників багатоквартирних будинків.

З приватизацією житла постають проблеми приватного утримання, обслуговування, ремонту тощо. Тут потрібно навчати фахівців і провадити роз'яснювальну роботу серед населення — діпсли висновку учасників семінару.

Херсон Якість завжди помітна

Новокаховський завод «Укрдіпрохес» перший серед підприємств Херсонщини отримав міжнародний сертифікат якості продукції. Цей факт сприяв якнайкращею рекламою. Так, німецька фірма запропонувала заводчанам взяти участь у будівництві промислового об'єкта в місті Ліндендорф, передбачено також співробітництво у спорудженні термінали у Одесі тощо.

Новокаховці отримали цей сертифікат на випуск саме металоконструкцій і обладнання для гідро-, тепло- і атомних станцій. Реквізити «Укрдіпрохесу» занесено до спеціальних європейських довідників.

Харків Хто фіксує, той не прогадує

Якщо за воду, тепло та інші комунальні послуги бюджетним організаціям сплачувати за дільничником, то витрати зменшуватимуться майже вдвічі. Такого висновку дійшли комунальні служби Харкова після встановлення в міських лікарнях лічильників лічильників споживання води та тепла. Враховуючи таке зношування енергосилової Харківської міськвиконком розпочав реалізацію програми з переведення всіх організацій та установ міста на фіксоване використання комунальних послуг.

Севастополь Міст об'єднане місто

Севастополь, як відомо, розділений Севастопольською бухтою на дві частини — південну й північну. Це завдає багато клопоту мешканцям міста та гостям: літає багато літаків між катерами чи поромом. І от за розпорядженням голови Севастопольської держадміністрації Віктора Смердована створюють цільовий фонд проектування і спорудження моста, який з'єднає південну й північну частини міста. Фонд збиратиме й акумулюватиме кошти, необхідні для фінансової підтримки цієї роботи. Держелом його формування стануть добровільні внески підприємств усіх форм власності, яких зацікавить спорудження і подальша експлуатація моста.

подавством, яке явно не відповідає вимогам часу. Наводилися конкретні приклади недовільної і проахунків у нормативному регулюванні економічної діяльності, які ставали на заваді правильному застосуванню закону.

Пленум також затвердив роз'яснення президії ВАСУ щодо практики застосування законодавства. За минулий рік, до речі, президія ВАСУ прийняла шість постанов такого характеру.

Пленум розглянув й інші важливі питання.

Хроніка. Факти. Події

• Бухарест

«Дипломатична війна» надумана

Про «дипломатичну війну», яка, за твердженнями деяких засобів масової інформації, розпалася між Україною й Румунією у зв'язку з проблемами навколо острова Зміїний, «не може бути й мови», заявив на прес-конференції посол України в Румунії Олександр Чалий.

Він відзначив, що у лютому «обидві країни проведуть шостий раунд переговорів щодо врегулювання проблеми Зміїного, щоб «якоюсь мірою визначитися з кінцевою позицією держав до зустрічі прем'єрів, яка відбувається в березні».

• Нью-Йорк

Загроза Іраку реальна

Понад десяток транспортних суден військово-морських сил США з бойовим спорядженням на борту, в тому числі танками й іншою бронетехнікою, сконцентровано на нині біля берегів Бахрейну. Газета «Нью-Йорк таймс», яка повідомила про це, підкреслила, що така концентрація американських ВМС у цьому районі пов'язана із занепокоєнням командування збройних сил США з приводу потенційної можливості «початку Іракської нової війни». Розвідувальне управління міністерства оборони США дійшло висновку, що «Ірак став спроможний направити п'ять бронетанкових дивізій до Кувейту уже через 12 годин після прийняття відповідного рішення».

• Джакарта

Незалежність острова ціною заручників?

Повстанці, які захопили три тижні тому у джунглях Ірану біологічну експедицію, вперше за кілька останніх днів цілковитого «фірмового мовчання» вийшли на радіо й виступили з військовою владою. Як з'ясувалося, їх турбують полюти вертольоти. Залюбки вони попередили військово-політичних пропозиції повстанців силою. Місцезнаходження загону із повстанців «Організація за вільну Папуа» (ОВП) і 13 заручників, включаючи шістьох європейців, які раніше, невідомо.

«Організація за вільну Папуа» домагається незалежності для західної частини острова Нова Гвінея, колишньої голландської колонії, а нині індонезійської провінції Іран-Джая. 1963 року цю досить велику територію було передано під управління Індонезії за участі ООН.

• Спрінгфілд

Американському «зеку» — 12 років

Суддя у справах неповнолітніх злочинців Керол Келлі підтримала вимогу властей штату Іллінойс про те, щоб двох убивць помістили до в'язниці максимального суворого режиму в Джолетті. Таким чином, один із порушників закону став наймолодшим в США ув'язненим — йому лише 12 років. Підлітки вирішили використати для власної користі 5-річного Ерика Муозра, вони зажадали, щоб малюк, якщо він хоче з ними «дружити», вкрав для них ласощі. Той відмовився. Розправа за не підкорення була миттєва і жорстока. Вони взяли Ерика за ноги, розгорнули його за шиями, а потім відштовпили з 14-го поверху. Хлопчина загинув.

За повідомленнями кореспондентів «ГУ» та інформаційних агентств.

В Югославії пролунав постріл — із стартового пістолета

УТВЕРДЖУЮЧИ себе на міжнародній арені, торік Україна намагалася завоювати політичний капітал балканським миротворством. Ефективність цих намагань є коли не сумнівною, то, принаймні, невеликою. І вже перша «югославська» акція України в новому році приваблює від усіх минулорічних нот, листів та пропозицій.

Ідеться про візит до СРЮ української делегації на чолі з міністром закордонних справ Геннадієм Удовенком. Цілком зрозуміло, із здорового меркантилізму піклування за власний добробут (риса, властива нашому народові взагалі) — саме це визначало характер візиту і його мету. До того ж, понад чотири мільярди доларів фінансових втрат є неабияким стимулом-подразником для вагомості та вигідної участі в обробці занедбаній за роки війни ниви югославської економіки.

Стан двосторонніх економічних відносин нині навіс сум. Торік товарооборот між країнами становив до слів смішну суму в 3 мільйони доларів (для порівняння: навіть із далеким В'єтнамом було понад 20 млн.). А він, на думку фахівців, може сягнути 1—2 мільярди на рік. Різниця між тим, що маємо, і тим,

що можемо мати, свідчить, який величезний непочатий край роботи мають обидві держави. Втім, можна сказати, що робота вже почалася — саме з минулого візиту.

Одним із результатів його є піднесення статусу міжурядової комісії, яка має координувати двосторонні економічні відносини: кожну з делегацій очолюватиме віце-прем'єр-міністр, хоча, як правило, це робить заступник міністра. Вже на першому засіданні комісії можливе парафонування однієї з двох найважливіших для економічного співробітництва угод — про уникнення подвійного оподаткування. Друга базова угода — про взаємний захист інвестицій, плановано підписати вже в травні. А незабаром буде парафонувано ще один важливий документ — угода про режим вільної торгівлі. Отже, можна сказати, що для україно-югославського еконо-

мічного співробітництва пролунав постріл із стартового пістолета.

Так сталося, що цей візит збігся у часі із вирішенням ряду питань щодо військової присутності України на Балканах. Після кількомісячних роздумів, вагав вона виступити стрибнути в полід, який вже рушав: розкрила гаманця, залишивши свій 240-й батальйон у Босні за власний, як і вимагалося, кошт. Батальйон братиме участь в операціях НАТО. Разом із тим Україна заявила про плани направити до Східної Славонії дві вертолітні ескадрилі та танковий батальйон. Окрім цього, комерційні військові перевезення здійснюються в регіоні десятками українськими Іл-76. Така участь, сподіваються в Україні, дасть можливість якоюсь компенсувати витрати на 240-й батальйон, що, за деякими даними, становитимуть 16-18 млн. доларів. Представник України в ООН Анатолій Зленко, до речі, заявив про готовність України надати для контингенту ООН (за це, нагадаю, ООН платитимуть) стільки людей, скільки потріб-но.

Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ.

Портрет політика

Можна прожити і без дня народження

НАСТУПНОГО року буде рівно п'ятдесят літ, як Генеральна Асамблея ООН прийняла резолюцію про створення на території колишньої британської підмандатної Палестини двох держав: єврейської та арабської. Але, якщо перша існує де-факто, то друга тільки де-юре.

1948 року розпочалася перша арабо-ізраїльська війна, яка започаткувала тривалий період колотливіч на Близькому Сході. Сьогодні більш як половина з 5 мільйонів палестинців опинилися у вигнанні. «Легко розпалити війну, але дуже важко довести мир» — з цих слів, сказаних під час підписання заяви про визнання Ізраїлю та відмову від збройної боротьби, очевидно, і розпочалася перша спроба поновити спокій у близькосхідному регіоні. Належать вони — Ясир Арафат.

Якби Ясир Арафат не було, то дипломатами, які намагалися поновити мир у регіоні, варто було б його вигадати, — таку думку висловлює кілька років тому один з англійських журналістів.

Його називають і непримиреним борцем за незалежність Палестини, і не менш затятим воїном миру. 1994 року за «зусилля, спрямовані на досягнення миру на Близькому Сході» його разом з Шимонем Пересом та Іцхаком Рабином було нагороджено Нобелівською премією. Але до такої високої нагороди він його досі не досягнув.

88,1 відсотка виборців стала першим обранням головною палестинської автономії.

Ясир Арафат — людина волюва і більшості своїх рішень супроводжує словами: «Я беру це під свою відповідальність», що інше не надто добре сприймається у колі його соратників по боротьбі. І хоч у Палестині нині не бачать іншого лідера, окрім Арафата, він часто змушує палестинців витирати піт з чола або потаювати підпидкування. Коли 1992 року він потрапив в авіаційну катастрофу, палестинці не на жарт злилися: така втрата могла серйозно вплинути на рух визволення.

Але з'ясувалося, що Арафат живий, мов кіт. Коли він оголосив, що має намір одружитися, хоча все своє життя наголюшував, що його єдина дружина — Палестина, то його соратники вирішили: молода красуня (а пізніше і чарівна доня) змусять Арафата відійти від боротьби. Проте й ці прогнози не виправдалися. А одного разу він просто шокував увесь світ, заявивши: «Ви ж знаєте, я — справжній єврей», мовляв, справжній мусульманин має бути і справжнім християнином та євреєм. Невідомо, як відреагували на цю заяву мусульманські богослови, але, очевидно, вибачили йому цю дитячу звичку дивувати публіку.



Та коли серйозно, можливо, саме цей єврейський святий Арафат дає підстави сподіватися, що він зможе порозуміти і з євреями, і з християнами. Недарма Арафат, повне ім'я якого Мухамед Абдель Рауф Арафат аль-Кудва аль-Хусейні, часто пригадує епізод зі свого дитинства. Одного разу, коли він висунувся з вікна батьківського дому в Єрусалимі, то побачив, як мусульмани піднімаються до мечеті на Храмовій горі для п'ятничної молитви. Через кілька годин з'явилися євреї, які йшли молитися до Стіни плачу, а неподалік біля гроба Господнього збиралися християни. Недарма ж цей день так запам'ятався Арафатові.

Наталія ФІЛІПЧУК.

На знімку: Ясир Арафат (зліва).

Поводьтесь правильно, панове

КОЛИШНІЙ глава польської держави Лех Валенса програв вибори через неадекватні риси характеру та поведінку. Такий вирок виснесли експрезидентів поляки, що взяли участь у соціологічній Центру з досліджень громадської думки.

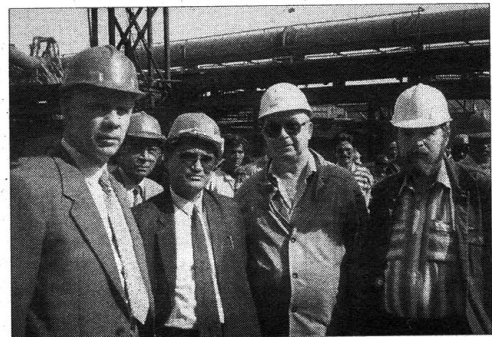


39 відсотків опитаних вважають, що головні причини поразки Валензи — це його нахабство, гордість, зайва самовпевненість, а також відсутність особистої культури та вміння поводитися. Ще третина опитаних вважає, що Валенса «не виконав свої передвиборні обіцянки».

Чверть респондентів передували голосувати за нього після «теледебатів з конкурентом», під час яких проявилися недоліки в його освіті.

Разом з цим новому Президентові Квасневському також є над чим подумати, вважає ІТАР-ТАРС. Адже 35 відсотків респондентів проголосували за нього, повіривши в його передвиборні обіцянки та програму. Ще 30 відсоткам сподобався його метод проведення виборчої кампанії. А 19 відсотків упевнені, що на його користь спрацювало «погане президентство» Валензи.

Попри велику кількість звинувачень, висунутих супротивникам Квасневського, більш як половина опитаних заявили, що вітають нового Президента.



Надзвичайний і Повноважний Посол України в Індії Георгій Холовський з індійськими, українськими і російськими фахівцями, які працюють на Дургарпурському металургійному заводі.

ДЕРЖАВА І ПРАВО

6 стор.

**Наші реформи:
погляд
з Америки**

8 стор.

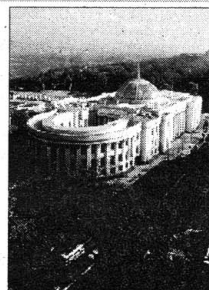
**Сотням людей Чорнобиль
вкоротив і продовжує
вкорочувати життя**

7 стор.

**Соціальна політика:
захист чи гарантії?**

9 стор.

**Систему
професійно-технічної
освіти зруйновано.
Програли всі**



Володимир ШУМИЛКІН: «КОНСТИТУЦІЮ ПРИЙМАЮТЬ НЕ НА ОДИН РІК»

СЬОГОДНІ в Києві почне роботу конференція членів асоціації районних у містах Рад України, де обговорюватимуть проблеми створення нової Конституції України і, зокрема, все, пов'язане з місцевим самоврядуванням. Ми попросили голову асоціації Володимира ШУМИЛКІНА висловити свою думку з приводу цих питань.

— Нам здається, — сказав він, — що проект нової Конституції заслуговує, по-перше, на ширше обговорення, аніж передбачено. «Обхатування» його лише на засіданнях робочої групи призведе до того, що Основний Закон може бути непозбавлений багатьох недоліків, і передусім того, що стосується суперечностей між гілками влади. На наш погляд, проект Конституції має стати предметом широкого, якщо хочете, загальнонаціонального обговорення, щоб виявити недоліки, що чатують на нас.

Цього нас учить досвід недавньої роботи над Конституційною угодою. Окремі невизначеності цього документа, неточності формулювань призвели до того, що на місцях почалися серйозні незгоди між рівнями влади. Але ж за умов кризи, які ніколи, всі гілки влади повинні погоджені діяти заради реалізації програми виходу з економічних негараздів.

А ми стаємо свідками всіляких «розборок», поділу влади на різних рівнях. Це абсолютно неприпустимо. Саме тому асоціація районних у містах Рад, усвідомлюючи важливість цього процесу (триває розробка Конституції), збирається в Києві, щоб висловити свої міркування з цього приводу.

Що стосується місцевого самоврядування, то тут двох думок бути не може. Як з фактичної, так і з юридичної точки зору, самоврядування — це інструмент самоорганізації життя людей, яке переживає протягом багатьох років у багатьох країнах.

Більше того, сучасні юр... ми вже визнали самоврядування, оскільки приєдналися до Ради Європи. А це — одна з необхідних умов для вступу до кола цивільнозаних і правових держав.

— Ви зацепили проблему суперечностей між владними структурами. Справді, ми стали свідками багатьох конфліктів у владних структурах Львова, Одеси, Вінниці та інших регіонів. У чому тут проблема?

Причина може бути лише одна — нечіткі регламентації прав, обов'язків, механізмів функціонування органів влади. Я не такий великий фахівець в аналізі непорозумінь між обласними й міськими адміністраціями, але те, що відбувається нині у відносинах між районними адміністраціями й міськими (маю на увазі Радами), викликає неабияку тривогу.

В Херсоні, приміром, Вищий арбітражний суд України розглядає суперечку між районними й міською Радами, бо міськрада, на порушення законодавства, ліквідувала бюджетні органи в районах, позбавивши тим самим права підпису конституційно обраного голову районної Ради.

Те саме відбувається і у Вінниці, де прийняті рішення розпустити районні Ради як такі з 1 січня. Аналогічні процеси мають місце й в інших містах. Тому треба чіткіше формулювати закони, щоб виключити можливість таких суперечок між рівнями влади. Це симптоми жалюгідного зокорювання й, безперечно, слід виявити його причини й усунути їх.

— Виходячи з проекту нової Конституції, якою ви все-таки бачите можливість розв'язання суперечностей між повноваженнями району й міста, до якого входить район?

— У законодавчих актах слід чітко визначити повноваження владних структур, окреслити сфери впливу, право власності, важелі дії. Адже на кожному рівні влади є власні специфічні, економічно зумовлені функції. Взяти, скажімо, транспортні комунікації (тролейбуси, автобуси). Хіба можна всерйоз казати, що вони мають управлятися кожним окремим районом у місті? Звичайно ж, це загальноміські комунікації, так само як і тепло- й водопостачання тощо. І водночас цілком безглуздо було б твер-

дити, ніби тисячі, десятки тисяч будинків має обслуговувати єдиний центр. Цю роботу слід виконувати на місцях. Виконання цього завдання мають контролювати виконавчі структури — районні Ради.

І ще один момент. Самоврядування в Західній Європі, у всьому світі формувалося протягом сотень років. А ми тепер починаємо шукати, яким чином його побудувати, на якому рівні — районному, міському — обирати базові елементи самоврядування.

Адже існують певні традиції, історичний досвід. Протягом десятиків років ми мали органи самоврядування в районі, місті. Навіщо тепер змінювати традиції, що історично склалися, і запроваджувати нову, штучну, схему? Так, у когось викликає роздратування слово «Рада». Його можна замінити, сунути не в тому. Річ у тім, що в районі на 200—300 тис. населення має бути власний представницький орган. У селі живе 10—15 тисяч чоловік, і ми не ставимо під сумнів право цих людей сформувати власний орган самоврядування. А в районі міста чомусь не визнаємо таке право.

До речі, наскільки мені відомо, до московської міської Думи подано законопроект, який знову повертає схему, де в районах й в містах будуть представницькі органи.

(Закінчення на 12-й стор.)

Життя Рад

Я ВАМ СКАЖУ ЗА ВСЮ ОДЕСУ...

Яка обурюється, дивується, глузує, гуртується і розмежовується, спостерігаючи за «епістолярною війною» двох місцевих владних структур

Так, в Одесі не на жарт розгорівся черговий скандал між міською й обласною Радами народних депутатів, між виконкомом міськради й обласною держадміністрацією, що їх очолюють відповідно, Едуард Гурвіц і Руслан Боделан. Цього разу каменем спотикання стали... школи. Точніше, ситуація, що виникла у зв'язку із зимовими канікулами й опаленням шкільних приміщень. Хоча то був лиш черговий привід, протистояння вийшло за його межі й набуло ширших аспектів.

Коротко про історію конфлікту. З грудня минулого року в загальноосвітніх школах Одеси, через укр. тривогу на епідемічну обстановку (нашесть важкої форми грипу), були оголошені дострокові канікули. На який термін? Залежно від подальшої ситуації. Паралельно голова міськвиконкому Е.Гурвіц видав розпорядження про відключення з 1 січня наступного року, з метою економічних коштів, систем опалення шкіл, гімназій, ліцеїв. Що й було оперативно, хоча не скрізь добросовісно, зроблено. В обласній адміністрації з такими діями міських властей не погодилися. За розпорядженням Р.Боделана створили комісію, яка вивчила технічну й економічну доцільність отого відключення й зробила висновок: опікування економіка може обернутися (й уже в ряд міст відбувається) куди більшими збитками: системи розморозжуються, стіни шкільних приміщень мокріють, обвалюються. Цей висновок став основою для при-

йняття наступного розпорядження голови обласної адміністрації: з 6 січня підключити школи до тепломережі, а з 15-го поновити в школах заняття. Що, само собою, теж було зроблено.

У відповідь на це міськвиконком прийняв досить об'ємисте рішення, опубліковане в місцевій пресі під заголовком «Про припинення неправомірних дій голови обласної державної адміністрації Р.Боделана та обласного орендного підприємства «Одестеплокомуненерго», що спричиняють шкоду народній освіті і бюджету м. Одеси та обмежують права місцевого самоврядування». Ідеться вже не тільки про зазначену вище конкретну ситуацію. Обласна адміністрація та її голову звинувачують у тому, що вони взагалі не виконують покладених на них обов'язків щодо забезпечення теплом закладів освіти, створюють умови для необґрунтованого збагачення «Одестеплокомуненерго», що спричиняють шкоду народній освіті і бюджету м. Одеси та обмежують права місцевого самоврядування». Ідеться вже не тільки про зазначену вище конкретну ситуацію. Обласна адміністрація та її голову звинувачують у тому, що вони взагалі не виконують покладених на них обов'язків щодо забезпечення теплом закладів освіти, створюють умови для необґрунтованого збагачення «Одестеплокомуненерго», що спричиняють шкоду народній освіті і бюджету м. Одеси та обмежують права місцевого самоврядування».

Ініціатором Одеської області й навіть до Президента України. Останній мав би «...притягти голову Одеської обласної державної адміністрації Р.Боделана до відповідальності за те, що веде до дестабілізації соціально-політичної обстановки, систематичне протиправне втручання у здійснення Одеською міською Радою та виконкомом власних повноважень міського самоврядування».

У відповідь на такі серйозні звинувачення та щоб викласти свою точку зору на події і факти, що призвели до протистояння, голова обласної й обласної адміністрації Руслан Боделан пише відкритого листа членом виконавчого комітету Одеської міськради. Лист великий, з конкретним розглядом справ, у багатьох місцях цілком аргументований, спокійний за тональністю. Та є в ньому, на жаль, рядки, що сприяли, думається, не стільки взаєморозумінню й зближенню позицій, скільки, напевно, посиленню протистояння. На початку послання Р.Боделан пише: «На превеликий жаль, доводиться звертатися до членів виконкому, оскільки мої спроби будувати ділові стосунки з головою виконкому міської Ради міста обласного підпорядкування не знаходять підтримки з його боку». А наприкінці ще: «У відсутності голови Одеської міськради Е.І.Гурвіца керівництвом обласної державної адміністрації цілком у порядку й конструктивно співробітничати з його заступниками». Хіба ж могла «ко-

манда». Е.Гурвіца не відповідати на отাকে? Тут же з'являється одностайно прийнятий на засіданні виконкомом лист-відповідь. Знову виклад своїх поглядів на спірні речі — з фактами, як мовлять, й аргументами, багато з яких заперечити важко: тут слід розбиратися не стільки журналістам, скільки фахівцям. Не обідило, звичайно ж, отих міськ у листі Р.Боделана, що вище процитовані: ні, вбити клін між нами й головою, заявили члени виконкому, не вдається, «наша думка єдина, як будуть і надалі єдиними наші дії».

Ну, а раз нацьковано замість сісти за «круглий стіл» перейшло на епістолярний жанр, то далі, як мовлять, пішла писати губернія. Одні місцеві газети, не дуже-то доброязучі вирази в полеміці й звинуваченнях «супротивники», беззастережно стали на бік Е.Гурвіца, другі — Р.Боделана. Телекомпанія «РТВ-7» голянами прославляє діяння мера й гуляє — губернатор. Телекомпанія «РІАК» — напакки... Читачу, слухачу все оте вже не один день, одесити за голови халапуться: та хіба ж у них мало справ, за які, засучавши рукави, треба спільно взятися? Й чому з отим протистоянням, що тягнеться місяцями, завдаючи шкоди людям, місту, області і країні, Верховна Рада, Президент, уряд миряться?

Одеса.

Георгій ВОРОТНОК.

Наші реформи: погляд з Америки

НАПОДЕГЛИВИМИ зусиллями політиків, пропагандистів і засобів масової інформації до громадської свідомості окреслено ідеологію: «реформама альтернативи немає». Появляються «реформи» сприймаються як щось позитивне. Вкрай потрібне їм зовсім безальтернативне. І при цьому, як правило, не постіє друге запитання: реформи в ім'я чого, якою ціною і в чьому інтересі. Їх відношення до результатів інтересів близькості на роботу чи вказують пронарку можливості? Але ж саме на відповісти на це запитання залежить ставлення до самої появи «реформ». І вже ні для кого не таємниця, що глибокі наші реформи створюють дедалі прохолодніше ставлення громадян України до них.



Володимир Алексєєв

ловні постаті? — запитує Матіяш.

ЗАВАННЯ Кучми. — стверджує «Вашингтон пост», — у тому, щоб урізати урядові витрати і атракти Україну в рамках її угоди з Міжнародним валютним фондом, який надає Україні півтора мільярда доларів на стабілізацію економіки. І, згідно з твердженнями західних та українських спеціалістів, уряд робить реальний прогрес, змінюючи структуру найважливіших галузей економіки. Такі, як виробництво енергії.

І все ж таки, зазначає журналіст, «рік напівзаходів не додав нічого в холодильник бідності українських громадян, зате помітно полегшив їхні гаманці».

На Київському центральному ринку, куди американський кореспондент вирушив по спостереженнях над сучасною українською дійсністю, він має розмову з хлопцем на ім'я Василь, який не захотів називати свого прізвища. Васильєв

36 років. І жовтня, за його словами, його квартплата зросла з 12 до 26 доларів. І вся його зарплата — близько 21 долара — йде тепер на квартиру. Заробіток його дружини (півставки промислової машини) — близько семи з половиною доларів на місяць — «на хліб та ковбасу», як каже Василь. А крім того, вони живуть на продукції, що їх його мати вимусила з села під Києвом.

Люда Коваченко, яку журналіст зустрів там само — 36-річна мати-одиначка. Вона заробляє 21 долар за місяць, торгуючи зубною пастою на базарі. «Ми не віримо більше нікому з політиків», — заявляє вона американському кореспонденту.

ПОКИ ПО громадське розчарування, — робить висновок «Вашингтон пост», — це не вилилося в масовий протест або опозицію. Але Кучма та його радикали, схоже, дуже стурбовані можливими політичними наслідками такого тривалого зупинення...

Ні, інтерес в Америці до України після 1 року реформ аж ніяк не випадковий: усе ж такі стільки вкладено грошей. Але в цій увазі до наших проблем помітна надзвичайно величезна різниця між нашою американізацією публіки. Американські платники податків мають право знати і турбуватися

про те, як витрачаються їхні гроші, — розумно чи ні. А ми інколи вважаємо непристойним навіть ставити таке запитання, цілком значне в будь-якій цивілізованій країні.

Наприклад, нещодавно, коли активіст Інтерурку та Громадянського Конгресу України вийшов на центральну вулицю Донецька з плакатом «Кучма, де наші гроші?», до нього підійшов мільйонер і попросив прибрати плакат. Хлопець обурився, мовляв, нічого прозаказного він не робить. Будь-хто з українських платників податків будь-якої миті має право запитати таке й вимагати відповіді. Нічого за негоного в цьому немає. Мільйонер кудись зник, щоб проконсультуватися, та активіст не став спокійно діюю й пішов.

ЗА СПИКИ статтями в американській пресі стоїть усе так само важливе для нашої країни, аніж просто урок демократичного ставлення до гласності щодо витрачання державних коштів. У США тепер у розпалі так звана «революція революції». Республіканці, завоювавши при демократичному президентстві обома палатами свого парламенту, наполегливо обстоюють різке скорочення державних витрат. «Дешевий уряд» — ось головне їхнє гасло.

Вони інтенсивно проводять кампанію щодо скорочення витрат на різну міжнародну допомогу. Керівник одного з центрів, що надають таку допомогу, який базується при університеті штату Вісконсин, професор Уільям Тізенхузен розповідав одному з нас відразу після своєї поїздки в Держдепартамент США, що багато хто з республіканців політичних настроїв скасувати не тільки зовнішню допомогу державам, а й взагалі витрати на зовнішню політику США.

Звичайно, це висловлювання надало поштових, щоб сприйняти як керівництво до дії, та, судячи з усього, значну частину американських зарубіжних програм буде згорнуто. І ніхто тепер, після появи таких різких висловлювань від американської преси, не зможе поурочитися, що Україна — нині четверта країна в світі за обсягом отримуваної від США фінансової допомоги — не стане першим кандидатом на урізання видатків із Вашингтона. Але ж значна частина українських політиків метою свого життя визначила вибивання інвестицій від «ядька Сема».

Дядько Сем, загальом, добрий, але не напружувати гроші не любить. Отож, мабуть, не варто скрізь шукати підступів північного сусіда або кивати на якість інше зло, і тим паче всю внутрішню політику ставити в залежність від американської допомоги. А закусавши рукава, треба розгрібати свої власні справи, використовувати свої власні, віками напрацьовані методи та звички. І лише покращивши, як ми бачимо, наприклад, в'єтнам, що ми можемо впровадити зрештою й самі зі своїми проблемами, ми матимемо право розраховувати на чийсь допомогу.

Американці поки що така реформа, як американському виконанні вочевидь не потрібна. А нам? Володимир АЛЕКСЄЄВ, народний депутат України, Дмитро КОРНІЛОВ, політичний оглядач газети «Донецький криж». Донецьк.

Читацький мікрофон

Не поспішайте стрімголов

До питання про вступ до Міжпарламентської асамблеї треба ставити серйозно, виважено, добре все обміркувати, а не кидатися туди стрімголов, як дуже хочуть депутати — комуністи. Ми били як три століття були пригноблени, русифіковані, змучені і тепер боротися за свою мову, культуру. Нас це сміють презирливо називати націоналістами. Але це слово горде, бо націоналіст — це той, хто протидіє панівній політиці гнобителя. Націоналізм — це любов до народу, повага його інтересів. Тож не робіть поспішних кроків до асамблеї!

Ніна ЖОЛОС, пенсіонерка.

Донецьк.

Де ваш патріотизм, депутати?

Депутати різних фракцій по-різному оцінюють питання про вступ до МПА. Російськомовні депутати вбачають якісь переваги в такій надструктурі тільки в торговельних зносинах. Шкода, що вони забувають про багатовікову страждання українського народу від такої дружби. Історія минулого і сьогодення показує, що Україна повинна жити й розвиватися як окрема, самостійна держава.

Ніхто не повинен посягати на її суверенітет і незалежність, створюючи МПА, спільну протиправну оборону чи прозори кордони. Шкода, що в таких депутатах немає патріотизму до своєї держави.

Ярослав БІЛИК.

Бучач

Тернопільської області.

А потім забере наших дітей

Вражає мене, що в нас багато говорять тільки про те, як важко житимуть пенсіонерам.

А що ж казати мені, молодій матері, яка має двох маленьких дітей і перебуває у відпустці для догляду за дитиною? Ті гроші, що нам дає держава, — суто символічні. І хіба можна на них прожити дитину? Та ще й виплати їх задержують, як правило, на місяць-два, і гроші втрачають цінність. Чомусь не жаліє, не може забезпечити сім'ю, бо має мізерну платню. І як нам жити? За такого ставлення до молоді сім'ї хіба зростає народжуваність дітей? А коли вони виростають, держава забиратиме їх від матері, не питаючи...

Олександра ПОДОЛЯК.

Каховка

Херсонської області.

Запитуєте — відповідаємо

Чи маю право на автомобіль?

Я — інвалід І групи, 14 років прикута до ліжка, перебуваючи може тільки за допомогою інвалідного крісла. Управляти автомобілем сама не можу. Чи маю я право на пільговий автомобіль, щоб мій управляв мій син?

Марія МЕНДЕЛЮК.

Ділятин

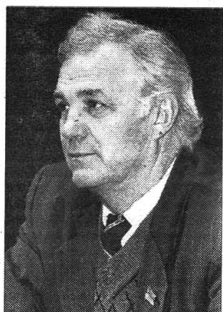
Надирянського району Івано-Франківської області.

Відповідає: начальник управління у справах інвалідів Міністерства соціального захисту населення України Уляна МОСТІАН.

—Право на придбання автомобіля на пільгових умовах мають тільки ті інваліди, які самі керують, при наявності медичних показань. Передача права керування іншої особи діючим порядком передається лише інвалідам, які мають право на безкоштовне забезпечення автотранспортом.

СОЦІАЛЬНА ПОЛІТИКА: ЗАХИСТ ЧИ ГАРАНТІЇ?

НЕ ТАК СТАЛОСЯ В НАС, ЯК ЗАДАЛОСЯ, ІЗ БЕЗКЛАСОВИМ СУСПІЛЬСТВОМ. З ОДНОГО БОКУ, РОБІТНИЧОГО І КОЛГОСНО-СЕЛЯНСЬКОГО ЯК ТАКИХ УЖЕ НЕМАЄ, НАТОМІСТЬ УМОВИЛИСЯ БЕЛІЗНИЦІ, ШИФІРІ ЗА ПРОШАРКИ ЧИ НАВІТЬ ВЕРБІСТІ, УГРУПОВАННЯ ЛЮДЕЙ НЕ ТАК ЗА ФАХОМ, ЯК ЗА СПОСОБОМ ЖИТТЯ: БАГАТИЙ І ЖЕБРАКИ, БАНКІРИ І НЕЗАОЩАДЖЕНІ, КОМЕРСАНТИ-СПЕКУЛЯНТИ І ОШУКАНІ, РОБОТОДАВЦІ І БЕЗРОБІТНІ, РЕКЕТЕРІ І ЗАСТРАХАНІ, ПРОСТИТУТКИ І ЗГВАЛЮВАНІ, БА, НАВІТЬ НЕ ПЕРЕЛІЧИТИ УСІХ, БО РОЗШАРБУВАННЯ ОХОНОЛИ, А ТОЧНІШЕ, РОЗКРЕМИЛО БЖЕ НАВІТЬ ЛЮД, ТАК БИ ЛЮБИТИ, НЕ РОБОЧИЙ, ЯКТО: ПЕНСІОНЕРІВ, ВІЙСЬКОВИХ, ЮНАЦТВО, І ДІСТАЛОСЯ НАВІТЬ ДІТЕЙ.



потім іще кожен зі свого прибутку сплатити податок. І підуть зароблені кожним гроші кудись і на когось.

ЯК НА МОЄ глибоке переконання, підприємство, надто ж нових для нас форм власності, жодних податків з прибутку чи реалізації сплатувати не повинне. Всього прибуток має бути спрямовано на оплату праці, з якої кожен мусить сплатити державі податок на гарантовану можливість заробити стільки, скільки душа бажає і дозволяють наслідки, кваліфікація, сумління, амбіції наперед. Ясна річ, оплата праці має бути не менша від споживчого коштика чи хоча б межі, нижче якої людина не може існувати, як біологічна істота, до того ж гомо сапієнс. Спроба такої державної гарантії в концепції прийнятого Верховною Радою Закону про оплату праці, до речі, розробленого і поданого Федерцією профспілок України.

На жаль, уряд не наважується ввести статті, що визначають розмір мінімальної оплати праці, чим знову гальмується її мотивація. Тоді з яких джерел може формуватися фонд гарантованого соціального забезпечення непрацюючих і непрацездатних?

Отже, гроші — це мастило, що змащує увесь народно-господарський механізм. І якщо мастила не додати, то цей механізм поскрипить-поскрегоче і... зупиниться.

Чи не тому на Заході роботодавці так бояться, не доведи бже, не доплатити найманим працівникам. Бо хто ж купить усе вироблене? Ні, там не забувають вчасно і «за нормою» змащувати. Відомо, що найбільше проблем у бідних і голодних. Тож для утримання соціального миру, бідних і голодних має зменшуватися до нуля. І якщо держава неспроможна зменшувати отой клас бідних, то принаймні — не збільшувати їх.

Принадібно зазначити, що і запропонована урядом програма дій стратегічним завданням своєї діяльності вважає соціальну спрямованість економічних реформ задля зупинення спаду життєвого рівня народу. Хто ж не погодиться: стратегія прийнята, бо зрозуміла і близька кожному. А тактика? Як засіб реалізації стратегії?

Це ж зовсім недавно Верховна Рада прийняла закони про те, що мінімальна заробітна плата і пенсія не повинні бути нижчі за прожитковий мінімум. Залив — нижчі від межі забезпеченості.

А це потім «сплозав» до сукупного душевного доходу, виходячи із можливостей бюджету. Сьогодні він визначається в 2 млн. 100 тис., за яким ідуть доплати, субсидії, компенсації, допомоги тощо. Отака тактика! Та якщо скласти докипи всі оці субсидії, надто ж кошати на утримання тисяч субсидійних контор, то з'являється можливість відповідного до стратегії тактичного ходу: виконати Закон про межу малозабезпеченості, а коли доточити всі інші податкові витрати — то й Закон, в якому межа — вартісна величина споживчого коштика. А основне — відновлюється і мотивація до праці, бо, як ми вже знаємо, ця межа водночас і мінімальну заробітну платою.

Але де ж узяти гроші? Риторичне запитання. І зрозуміло, як і коно: в'їдеш не стільки — скільки вб'єш, а скільки вієса відсипиш. Тож час підсилювати. І шанс є: під гривню!

Певен, опоненти вкотре подивуються: чи не відомо авторіві, що в казні протити гуляють? Відомо. Але вони це довод гулятимуть, якщо ми, і вкотре наголошую, «не досипатимемо вієса...». Та й підганяння вартісної межі споживчого коштика, надто ж межі малозабезпеченості, під можливість бюджету — це не що інше як підганяння статуту під одяг. Школивати більшість людей, природно, чинити напавки. І все ж найбільші нездоленні в Україні є пенсіонери. Саме нездоленні! (Розумити як людей, позбавлених створеної ними, нехай не найкращою, але в їхньому розумінні — достатньою для щастя долі).

Отже, соціальне гарантійне держави найперше мусить бути гарантією виконання соціальних завдань. А насправді? Сором пеком пече кожного з нас, коли наші матері домагаться бодяй не підвищення пенсій, а вчасної їх виплати. А чи може пенсія бути нижча за межу фізіологічного існування немічної людини? А експропріація зощадрєли на стареньких, які вони збирали на оте «сумне весілля», як вони кажуть. Шахемімоса! Бо немає нічого страшнішого, ніж неможливість сплатити борг. Тож чи вистинемо? Чи застанемо живими скриджених?

Ось тут депутатський запит до Прем'єр-міністра Є. Марчука. Кому, як не Вам, шановний Євгене Кириловичу, відомо, що соціальний мир і злагода у суспільстві утримуються не заклинами, а соціальними гарантіями. Такою, на жаль, уже єдиною соціальною гарантією залишається фонд соціального страхування. Його солідарний характер формування і використання, закладений 100 років тому Бісмарком у Німеччині, слугує сьогодні народам багатьох країн. Саме через рівність у праві на соціальну підтримку кожного, незалежно, яка в його заробітна плата, у якому стані, найперше фінансовому, та чи інша галузь, фонд є гарантією оплати тимчасової непрацездатності, витрат на поховання, догляд за дітьми, дитячого оздоровлення, санаторної реабілітації хворих, утримання медсанчастин, профілакторіїв тощо.

Тож кому це свербить роздробити фонд на чотири окремі? Чи замало в нас контор? А скільки їх потрібно буди створити на всіх рівнях? А це ж чималі кошти.

Винюпаються плани передачі фонду соціального страхування до державного бюджету.

За таких умов його спіткє доля Пенсійного фонду. Але якщо пенсіонери якось терплять оті 2—3 місячні затримки виплат, то смерть і родини не знають години. Покілики лежить в очікуванні на поховання. А як з пологоми? Нехай малюки не народжуються, допоки не сплатять допомог матері? Чи «тама» достатньо, допоки своїм ходом не підуть до школи?

Оте підкинуто нам із Заходу обов'язкове й добровільне страхування за принципом «фіфті-фіфті», роботодавця — найманий працівник, сьогодні, в перехідний період, можна прийняти лише за умови паралельного існування з державним соціальним страхуванням.

З одного боку, у держави-роботодавця «фіфті» мінусове, як і в найманого працівника. І якщо два мінусові «фіфті» скласти, то що матимемо?

З другого боку, кожен напручує собі 30—40 років трудового стажу. Отже, у кожного вже є зароблена пенсія у державі, решту він доточить отим «фіфті-фіфті».

Тож до стабілізації виробництва і цілковитої зайнятості, тобто до переведення у плюсові отих «фіфті» глибоке, як зазначено у Програмі дії уряду, реформування пенсійного забезпечення і соціального страхування неможливе.

Тож хто це підкаже хмизу для підпалювання під хисткий через нестатки, як на сьогодні, соціальний мир у суспільстві?

Іще, шановний Євгене Кириловичу. П'ять урядів до Вас такого реформування не зробили. Прошу Вас: не беріть і Ви грик на дупу в перші місяці свого прем'єрства.

ЯК НА МОЮ думку, уряд найперше має погамбувати соціальне партнерство між урядом, роботодавцем і профспілками як інститутом цивілізованого досягнення й утримання соціального миру. Піднесення, а головне — гарантоване державою дотримання положень Генеральної таємної угоди, галузевих та регіональних, колективних договорів сприяло б відновленню виробництва, а отже і піднесенню життєвого рівня людей. На жаль, у самій концепції про соціальне партнерство не закладено конституційної рівності сторін. Скажімо, уряд в Раді національного партнерства в особі Кабінету міністрів має право законодавчої ініціативи, а профспілкам такої можливості не нададо. Отже, право законодавчої ініціативи слід надати самій Раді соціального партнерства.

Насторожує і те, що Кабінет міністрів, визначаючи соціальну політику як стратегічну, у своїй структурі не має навіть віцепрем'єра з цих питань. Як відомо, верховні головнокомандувачі на стратегічній напраті призначали найдосвідченіших організаторів, а вже ті добивали собі енергійних і рішучих виконавців тактичних заходів.

Соціальні гарантії — запорука не лише миру і злагоди в суспільстві, а й передуємо розбудови нашої молоді незалежної держави.

Леонід ВЕРНИГОРА, народний депутат України, член Комісії з питань соціальної політики та праці.

Окрім цих численних, майже класів, утворилися величезні касти державних службовців, виконавців силових структур, окреме делалі більше розростаюся дерево контрольно-каральних органів, а поміж усього цього — ще й партійні клани, що не презентують жоден клас (бо ж позакласові), утворювання чи касту. Так собі, групки однодумців.

Та все ж утворювання, класи, касты, клани чи гуртки — то є люди. І кожен — громадянин держави, отже, вважає її гарантом свого існування.

А чи вважає себе таким гарантом держава з Конституцією, законами, ратифікованими міжнародними конвенціями та угодами?

Напевне, вважає. Та чи є? Якщо вважати населення держави, яке працює і не працює, умовно поділити на клас виробників і клас споживачів, то, погодьмося, в недалекому минулому в Україні, як, до речі, і сьогодні в більшості країн світу, клас виробників, становлячи одну третю — одну четверту усього населення, «оборює» решту, тобто споживачів, котрі не працюють. Сьогодні в Україні, з великою натяжкою, клас виробників становить лише одну п'яту — одну шосту всього населення. Так, для багатьох ситих країн — це престижний показник, що характеризує їх технічний рівень розвитку.

Так, уряд в багатьох країнах світу є і такий розклад. Одна шоста «оборює» решту. Але це країни з надзвичайно високим рівнем виробництва, технічного прогресу, зрештою цивілізації. З нашими нестатками, з нашим технічним рівнем один

шостий репти не утримати. Вихід один: коли вже й не половиної, то хоча б третини негтайно братися до роботи, щоб створити такі засоби виробництва, які дали б можливість вижити бодай на середній рівень життя у Європі.

Ось тут і кінтесенція соціальної політики: чи зобов'язана держава захищати своїх громадян від нестатків та гарантувати їм право на заможне життя?

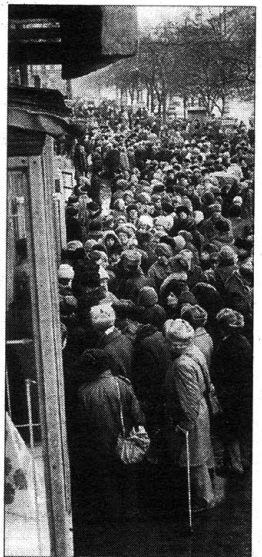
НА МІЙ ПОГЛЯД, захист як соціальна категорія має вийти не лише із словесного життєву президентських, парламентських, урядових структур, і намір. Во правомірно постає запитання: від кого й від чого держава захищає? Ясна річ, від того, що сама створила. Якщо — не створила... Держава зобов'язана гарантувати. І найперше — право на працю як невідчужимому умову створення кожним визначеного для себе рівня життя, як передумови рівня життя усієї держави. Навпаки не буває. Хоча напавки — ми вже пробували, але, пам'ятаємо, як факт во не відбулося, бо факт — це те, що було або є.

Відомо: право на працю — це насамперед гарантована державою оплата робочої сили за її ціною, що передусім становить мотивацію корисної діяльності людини.

Епікурійський підхід до розподілу — забагачення через обмеження — призвів до цілковитої втрати мотивації, на що звернув увагу і Президент у своїй Програмі, зазначивши, що штучне обмеження оплати праці, а отже і купівельної спроможності населення, призвело до різкого спаду виробництва. На жаль, не урядові структури, а профспілки підтримали Президента, розробивши і провісивши через Верховну Раду конституційно новий Закон про оплату праці. Але, на превеликий жаль, його основа — ст. 9, ст. 10 — на вимогу Кабінету міністрів та за «розуміння» більшістю депутатів в дію не вводиться. І знову ми розподіляємо те, що маємо, а не те, що хотіли б і могли мати.

Соціальна політика — це гарантована державою бажання і можливість кожного стати багатим. Зрозуміло, сьогодні держава це не може допомогти кожному в його устремління до заможного життя, але що їй заважає, вибачте за тавтологію, не заважати своїм громадянам багатіти?

Перехід до ринкових відносин, коли найголовнішим товаром стає робоча сила, її знецінення, є передумовою інфляційних процесів. А знецінено її передовсім через податковий пресинг. Як бажання заробляти може з'явитися в кожного, коли кожен знає, що спочатку його підприємство сплатить левову частку податку на прибуток, а



І сурмити третій Ангол...

І СКАЗАВ він до них: «Чи світильники приносять на те, щоб поставити його під посудину, чи може під лікоть? А не щоб поставити на свічник? Бо немає нічого захованого, що не виявиться, і немає таємного, що не буде наяв. Хто має вуха, щоб слухати, — нехай слухає!»

Євангелія від Св. Марка 4, 21.

Час невідомо іде вперед, полишаючи позаду і радість, і біль. А сподівання? Вони горять у нашій свідомості, силкуючись вилетіти в благодатний ґрунт, аби закрутили. Аби... А поки що тривога ість душу, як вогонь суху соломку. І не видно краю-кінця нелегкої долі, що охопила тугим обурчем Україну. Але недарма в народі кажуть: жорбою горю не допоможеш. Саме тому й найменшу іскорку надії ми роздумуємо, як можемо. Іншого ж не дано. І відступає сум'яття, збільшується виднокруг, гнітюча невідомість зникає (хоч і поглоту) з думкою, душ та серцем — думкою, що тендітна надія, яка лише цепенить кризь тугий вузол проблем, переросте у впевненість у завтрашньому дні: розповідатися не лише обличчя наших людей, але й поки що сумне обличчя всієї України, на тлі якого йні чи не найбільшим смутком є Чорнобильська катастрофа. Звісно, остання своїм трагічним розчерком торкнулася не лише українських теренів, а й усієї Країни золотого яблука, тобто Європи. Чи не тому проблема Чорнобильської АЕС є проблемою свієї Європи. А для нас, сущих в Україні, це є проблема з проблем. Особливо ж для тих людей, які мешкають довкола місця атомної катастрофи. Вони, на жаль, поки що не можуть вибратися з-під матеріальних завалів атомної бід, не говорячи вже про нищівний удар, завданий їхньому здоров'ю. Не останнім є й суто психологічний, що безцеремонно вдерся в генетичні терени як природи, так і людини.

БІЛЬШІСТЬ населення, яке мешкає навколо Чорнобильської АЕС — сільське, основна його діяльність — сільськогосподарська. Однак тепер (навіть на десятому році після аварії на атомній станції), воно не може хоч як-небудь очухатися після удару, завданого у кінці квітня 1986 року.

Передусім тому, що значна частина населення евакуйована, а там, де мешкають люди, практично майже згорнуте повноцінне сільськогосподарське виробництво. Земля, яка до атомної бід ставилася виробничим льонотрестом та картоплі, практично не використовується в цьому напрямі. У тридцятикілометровій зоні ЧАЕС, а також на території безумовного (обов'язкового) відселення вже десятирічків не чути воєни та весною шпурхоту рала. Ні, земля не просто відпочиває. Напшигована радіонуклідами вона знемає у важкій хворобі. А як же ведеться людям, котрі продовжують жити на цій згорюваній землі?

Займаючи тут одиниці. Мешкають ті, для кого з дід-прадіда не батьківщина. Сіль, яка поруч, дум пусткою дарма... Безперечно, немає такого дня, такої години, щоби не йшла мова про те, як жити, як вижити. Як люди переконані, що слюза-

ми горю не допоможеш. Тому обробляють скривжену атомною катастрофою землю, вирощують худобу. Одним словом, прагнуть самостійно забезпечити себе продуктами харчування. Бо ж на привозні продукти наді їм мало. Чи не тому, що в багаторічній втрачена надія, що як гриби після дощу ростуть зневіра й недовіра до влади. Від цього надто сумно й незатишно. Бо ж хіба вина повлічків у тому, що сталася аварія на ЧАЕС? Нема їхньої вини в цьому. Та страждання й горе не запитують. Вони наслідують звідусіль нестатками, хворобами, безпросвітним сном.

З ряду населених пунктів Поліської району Київської області було відселено людей ще у 1986 році. У 1990 році було прийнято рішення відселити людей ще з вісімнадцяти сіл та сіл. Це останнє відселення вже триває шостий рік. Повністю відселено людей лише з сіл Котівське, Жовтине, Мартинівське, Стара Марківка, Новий Мир та Буда-Варовичі. А от в селищах Поліського району Вільчій досі мешкають відповідно 793 та 296 сімей. Зокрема близько ста п'ятдесяти дітей.

ХОЧА згідно з Постановою Кабінету міністрів України від 17 серпня 1995 року № 659 «Про стан будівництва об'єктів, пов'язаних із відселенням громадян із території, які зазнали радіоактивного забруднення внаслідок Чорнобильської катастрофи, та стан переселення громадян із зони безумовного (обов'язкового) відселення Київської та Житомирської областей» відселення сімей з дітьми з Поліської району Київської області мало завершитися до кінця 1995 року. Деякістю ч'їтний відвішок в історію. Чому ж сталося так, що винятково важлива постанова не виконана? Поки що відповідей на це питання нема. Але напруженість мурде українське прислів'я: до булав не треба й голови.

Стомилися від чекання об'яного відселення 27 сімей з сіл Діброва.

— Спочатку я та моя мама, яка 1912 року народження, — розповідає мешканка Дірови Наталя Василівна Мельниченко, були записані для відселення в село Корнівку Баршівського району. Але нам повідомили, що там нема двокімнатних будиночків. Тепер же нас записали в село Пристроми Переслав-Хмельницького району. Коли ж прийде той пасивний день відселення я не знаю. Прошу Бога, аби швидше. Бо ж усі одностельні вже відселені. І ворогу своєму не зичила б жити в таких умовах, в яких ми живемо. Це якийсь кошмар.

Не в кращих умовах мешкають три сім'ї в селі Денисовичі, 58 — Грезлі, 14 — у Рудні-Грезівській, 19 — у Стеблях, 11 — у Фабриківці, 28 — у Тарасках та 8 — у Пухові. Люди стомилися від чекання довгожданого відсе-

лення. Вже все було: і прохання, і погрози, і благання, і цілування, і лайки. Залишилася з людьми надія-безнадія, яка не по днях, а по годинах підточує здоров'я й по війна запозиком душі гірко самотності.

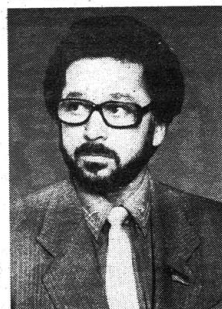
Спліскуючись з мешканцями цих сіл, відчуваєш, що гублять вони і привок сподівання. Саме тому накопуються на душу досади. І знову й знову пульсує в думці сакраментальне питання: а чи кинемо ми коли-небудь лихом об землю? Поки що ж гаузуза тривоги не зменшується. Чорнильна непроницність цих тривог обседає нас, як ворогін дерево. Водночас рішучі кроки з боку держави, передбачені постановами, указами й розпорядженнями, вселяють у зблені душі й серця оптимізм, але, коли все це лише на папері, то губиться оптимізм, як вода в піску. Беззвучно й миттєво. І лише спелюча зневажа невідступно гнітять душу. А це виникає постійне питання: чому ми такі розхристані перед чорнобильським горем й неспроможні захистити себе циві-



зовано, як і належить нормальним людям у нормальної країні? Від успішних катаклізмів не застрахований ніхто. Але захист такий украї необхідний. І, передусім, тому, що він сприятиме збереженню генофонду України. Та хіба лише генофонд?

Мій добрий знайомий лікар-терапевт з Іванкова Михайло Возжаєнко завжди стверджує, що кожна людина — окремий і неповторний світ. Це його логічне переконання має бути парадигматичним каменем для всієї діяльності людини. Але ця сентенція суперечить нашим діям, а точніше бездіям. Аж проведено десяти років після Чорнобильської катастрофи у епіцентрі аварії, тобто у 30-кілометровій зоні, мешкають люди. Іх тут мучать не лише радіонукліди, а й голод, холод, повсякденні тривоги, соціальна незахищеність, психологічне вродомство. Усі вони відтіняють цивілізаційну у прямому смислі колючим дотром зони. Вони — не 60 чоловік у селі Теремці, 19 — у Ладичках, 60 — у Паршівці, 18 — у Рудні-Лінійській, 89 — у Іллінійці, 18 — у Городищі, 94 — у Куповатому, 20 — у Оташевці, 52 — у Опачках, 20 — у Терехах та 15 — Андріївці. Усі вони без винятку прагнуть якнайшвидше відселитися з 30-кілометрової зони. Але бажання залишається ба-

жанням, а 465 сімей проживають там, де одному Богу відомо, як можна вижити. Близько ста сімей бажать, хоч скільки відселитися в сусідній Іванківський район. Думаю, що не помилюся, коли скажу, що новопризначений міністр у справах захисту населення від наслідків аварії на Чорнобильській АЕС молодий і енергійний Володимир Холода посприє як будівництву житла для знедоленого населення 30-кілометрової зони ЧАЕС, так і для місцевого, яке також постраждало від наслідків аварії на ЧАЕС.



НІ для КОГО не секрет, що наслідки Чорнобильської катастрофи не лише призвели до значного погіршення здоров'я тисяч людей — і тих, хто ліквідував наслідки аварії, і тих, хто мешкає на забрудненій радіонуклідами території. Сотням людей Чорнобиль скоротив і продовжує скорочувати життя.

Це — жальливо, але не так. А тому закономірно, що аби запобігти щі білі кінці наступного століття. Хоча синдром наслідків катастрофи дамокловим мечем завис уже не над одним поколінням людей.

Принагідно зауважу, захистом від чорнобильської бід є не лише відселення населення в чисту зону, але й створення для тих, хто залишився мешкати на забрудненій території, нормальних життєвих умов. Передусім це стосується газифікації населених пунктів та їх водопостачання. Прикро про це говорити: про те, що десятирічків після катастрофи, але левову частку сіл досі не газифіковано. Зокрема, в Іванківському районі Київської області уже протягом кількох років газифікують села Чернілівка, Нові Соколи, Нові Макалєвичі, Малу Макалєвичку та Макалєвичку, Русаків, Мусійки, Термахівку, Чкалівку, Болотню, Федорівку, Воропайку, Вільний Берег, Рокитну Слободу, Шпилів, Рудню-Тальську, Запрудки, Рудню-Шпилівську та Феневичі. Але невідомо, коли ж з'явиться в оселях селян газ. Місцеве ж паливо використовується тут заборонено. Осі живи. А трубки та печі сільських жителів, які використовують для опалення осель та приготування їжі місцеві дрова, стали ось такими собі маленькими реакторами. А якщо до всього цього додати ще й те, що населення, яке мешкає навколо 30-кілометрової зони ЧАЕС, використовує продукти харчування також лише місцевого виробництва, стає, як Божий день, ясно, чому діти з Поліської та Іванківської районів Київської області, Чернігівського району Чернігівської області та ряду районів Житомирської області практично суцільно хворі.

Для лікування дітей і дорослих потрібні і чисті продукти, і медикаменти. І того, і того не знайти відень з вогнем. Йдеться не лише про катастрофічне становище із забезпеченням аптек ліками, гострий дефіцит їх і в лікарнях. Постає одне-єдине запитання, а саме: чи можна як-небудь видертися з цього габельно важкого стану? Не лише можна, а й потрібно. Така думка людей. Саме з такою лютю сільське населен-

ня прагне зберегти поголів'я худоби, своєчасно обробляти землю, попри труднощі самотужки долати чорнобильське горе. Хоча б маленька увага з боку держави викликала б лише вдячність, але й вселяє оптимізм, віру в те, що приїде час, коли стоїти ніякішні труднощі залишаться позаду.

Але ось уже кілька років поспіль обивають пороги відповідних районних та обласних керівників члени хору-ланки з села Запрудка та медпращивники Іванківської центральної районної лікарні, які брали участь у ліквідації наслідків Чорнобильської катастрофи, щоб одержати посвідчення ліквідаторів. Та наражаються на глухе «ні». Але ж відомо, що десятки колишніх працівників райкомів та обкомів партії, районних та обласних Рад одержали посвідчення ліквідаторів далеко не за те, що збирали графіт на промисловому майданчику АЕС. Іх інструментом в той далекий рік 1986-й рік було слово. Не розумію лише, чим слово працівника райкому партії чи обкому відрізнялося від слова учасника хору-ланки? Перші ж одержали посвідчення учасників ліквідації аварії на ЧАЕС, а другі поки що в глухомо ку-

ти. Пригадуються перші роки після аварії на атомній станції. Тоді не просто мова йшла про будівництво лазень у населених пунктах як закладів, які б сприяли санітарії. Тоді посвідню будували лазні. Нині ж вони посвідню не працюють. Зокрема в такому райцентрі, як Іванків, вже кілька років підрад одна-єдина лазня на замку.

Необхідно закінчити її ремонт. Але виконання цієї роботи далеко не під силу місцевому бюджету. Фінансів у останнього ледь вистачає на виплату заробітної плати працівникам бюджетної сфери. Тут слово за Міністерством та Київською обласною Радою народних депутатів. А воно, на жаль, забарилася. Та й за словом має бути діло.

Якщо відверто, то районі, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи, не втриматися на плаву без допомоги держави, просто не вийдуть.

Проблем у потерпілих від атомної бід хоч відваляти. Але найприкріше та найгіркіше те, що сумніння третього Ангола, передбачене Іваном Богословом (тобто чорнобильське лихо), продовжується й на десятому році після того, як воно сталося. Невже це назавжди?

Іван КРИМОВ, народний депутат України.

Від патріотизму в «празничній одежині» до патріотизму «труда тяжкого»

Систему професійно-технічної освіти зруйновано. Програли всі

УЧЕНИМ відомо, що зниження лише на один розряд кваліфікації робітника може призвести до економічної кризи. Ми ж нині маємо в житті України явища гострі й всеохоплюючі. Знищено фактично третину виробництва, висококваліфіковані спеціалісти втрачають свій фаховий рівень. Робітники середньої кваліфікації, молоді не підвищують свій професіоналізм, а здіблішого кидають виробництво. Розірвано єдиний ланцюг відновлення робітничого потенціалу.

Тривожить те, що руйнується, занепадає роками вивірена система підготовки молодого робітничого змін. Втрачається набраний за десятиріччя кадрів корпус викладачів та майстрів професійних цехів, комбінатів, старіє й розбарацьовується наявна матеріальна база, відсутнє науково-методичне забезпечення. Питаннями виробничого навчання, розробкою технологій підготовки тієї чи іншої робітничої професії в Україні практично ніхто не займається. Все це веде до руйнації колись однієї з країн в Європі системи профтехосвіти, тривалого занепаду продуктивних сил країни.

рики». Такий підхід актуальний і в нашій державі — як в часи виходу з кризи, так і в майбутньому становленні її економічної могутності. Створена 21 грудня розпорядженням Президента України комісія з реформування системи профтехосвіти повинна запропонувати цілий ряд заходів, які мають допомогти системі вижити, зберегти й примножити її здобутки. Тож перед початком серйозної роботи слід добре вивчити справу, бо ще Демокріт радив: лише думати перед тим, як діяти, ніж після того. Серед найперших, на мою думку, потрібно виокремити заходи економічного й правового характеру, які б дозволили невідокремлювати самостійні вирішувати частину своїх проблем, продовжувати підготовку кадрів, не випустивши молодю на вулицю. Слід ввести (можливо, на кризовий період), зміни і доповнення в податкове законодавство, які б сприяли виживанню й розвитку навчальних закладів. Доцільно було б запровадити такий порядок, коли б нарахований податок на додану вартість на продукцію, вироблену в навчально-виробничих майстернях, господарствах, залишався у них. Також слід звільнити навчальні заклади від сплати податку на прибуток від виробничої діяльності, вивести з-під оподаткування кошти, отримані учнями від оренди вільних приміщень, техніки. Звичайно, все це слід робити за умови використання одержаних коштів на статутні цілі, на організацію навчально-виробничого процесу.

ЗДІЙСНЕННЯ таких кроків дозволило б перейти на часткову самооплату закладів профтехосвіти, особливо тепер, коли держава лише на 25—30% від потреби фінансує учнів.

Ситуація вимагає розробки в кожному училищі програм економії коштів, прийняття на власний баланс ідеаль, проведення поточних ремонтів, робіт з обслуговування приміщень власними силами. Потрібно ввести диференційований підхід до харчування учнів, зберегти його для більшості молоді, особливо соціально незахищеної. Бо ж відомо, що з більш як півмільйона юнаків та дівчат, котрі навчаються в училищах, майже дві третини — це діти з малозабезпечених



сім'ей. До того ж, майже 10 тисяч з них — сироти або мають лише одного з батьків. Правильним було б дозволити органам соціального забезпечення організувати матеріальне забезпечення сиріт, залишених за педколективами функцій навчання, виховання, харчування. Бо відсутність будь-якого фінансування профтехосвіти веде до того, що сироти просто голодують, не мають ні одягу, ні взуття. Керівники ряду навчальних закладів змушені відмовляти в прийомі до училищ сиротам, бо на їх утримання ідуть значні кошти від госпрозрахункової діяльності, що змушує обділяти інших членів колективу. До заходів, які б сприяли виживанню профтехосвіти, слід віднести створення постійно діючих навчальних підприємств, заучення до них неповнолітніх, а значить, зменшення правопорушень серед них.

Місцевим Радам, держадміністраціям потрібно передати у постійне користування сільськогосподарських профтехучилищам продуктивні землі у межах нормативів та додатково, в т.ч. із земель запасу і земель, призначених для фермерських господарств. До цього зобов'язує і постанову Верховної Ради України від 17 лютого 1994 року про підсумки парламентських слухань з питань освіти.

ЯК ЖЕ МОЖНА готувати кадри для села, коли 31 сільське училище з 320 не має землі, а 224 училища мають її надбавку менше норми?

Врагали питанням підготовки майбутнього господаря на землі слід надати великої ваги. Перехід від підготовки вузькопрофільного найманого робітника до селянина-господаря, здатного оволодіти комплексом професій, новим економічним мисленням, вимагає суттєвої реформації діяльності сільськогосподарських навчальних закладів. Остеронь від цього не повинне стати Міністерство сільського господарства.

Слід продумати забезпечення сільськогосподарських училищ паливно-мастильними матеріалами, технікою. Добре було б, щоб держава уклала на підготовку основних професій для

села держконтракт, забезпечуючи його необхідними ресурсами. Так, як вона робить за закупівлею хліба, соянишки, цукру.

Бажано було б здійснити додаткові заходи з фінансового забезпечення діяльності навчальних закладів профтехосвіти — вивести окремим рядком фінансування цієї галузі на рівні Міністерства, встановити мінімально необхідні нормативи фінансування, діючий контроль за цільовим використанням коштів за участю громадськості. Доцільно спрямовувати частину коштів фонду зайнятості профтехучилищам для навчання незайнятого населення.

ДЕРЖАВНОГО вирішення вимагає й існуюче дублювання, зайвий паралелізм в підготовці робітничих кадрів за рахунок того ж державного бюджету, коли служби зайнятості на голому місці створюють свої центри з передпідготовки безробітних, в той же час, такі центри — 1165 профтехучилищ по всій Україні — вже давно існують, на необхідному рівні здатні готувати і перепідготувати робочі кадри.

Великі завдання повинні вирішити й самі профтехучилища щодо змісту і форм навчання, перегляду переліку, кваліфікаційних вимог до робітничих професій. Все це слід робити з огляду входження України до Ради Європи, широким використанням міжнародного досвіду. Педколективи разом з замовниками кадрів, Міністерством праці повинні активізувати розробку нових навчальних планів і програм, які в умовах ринкових відносин забезпечили б професійну мобільність випускників, їх адаптацію до нових умов праці. Такий підхід вимагає наукового бачення розробки цих проблем, особливо пошуку нових технологій, методик професійного, практичного навчання, тісного його з'єднання з продуктивною працею. На сьогодні, на жаль, цими питаннями в державі практично ніхто не займається, окрім невеликих підрозділів в Академії педагогів та Інституті системних досліджень. Практика вимагає створення потужного державного навчально-методичного центру профтехосвіти, заснованими якого стануть Міносвіти, Мініпраці, інші державні й недержавні організації. Відділення такого центру мають бути в кожній області.

Недопустимим є й тривала відсутність друкованого органу профтехосвіти, журналу, який би викристалізовував проблеми підготовки робітничих кадрів, поширював передовий досвід в Україні і за її межами.

З огляду на існуючу необхідність оперативного рішення актуальних завдань, що стоять перед молоддю

держави, в забезпеченні її новим поколінням робітників, слід здійснити також організаційні заходи, які б сприяли виходу з кризи системи профтехосвіти, а значить і всієї країни.

ТОЖ МОВА ІДЕ про створення єдиного державного органу — держкомітету з профтехосвіти, який би акумулював у собі всю діяльність, пов'язану з оновленням системи, профпротекцією, відновленням трудових ресурсів, координував розпорознені сили новаторів, що нині трудяться в учбових закладах, розробляв і запроваджував новий господарський механізм, нові навчальні технології.

До речі, цей орган в недалекій перспективі може стати самокритичним. Державна підтримка, координація зусиль в центрі, широка автономія учбових закладів, тісний зв'язок з виробництвом — ось запорука успіху в такій державній справі, як забезпечення економіки кваліфікованою робітничою силою. Опоненти питають: а що нині заважає діяти так, як пропонується? Скажу відверто. В Міністерстві освіти є й тепер гарні спеціалісти, є й відповідні служби, проте в безлічі серйозних проблем освіти бідні профтехосвіти просто губляться. Та ще й специфіка галузі така, що вона ближче стоїть до виробництва, ніж до школи. Порівняйте самі — в кожному навчальному закладі частка практичних занять перевершує теоретичну частину. Потрібне учбове виробництво, методики навчання, новітня техніка, технології.

Принаднімо нагадаю, що з 1988 року, з моменту ліквідації Держкомітету з профтехосвіти, було покладено початок руйнації системи профтехосвіти, поза увагою держави лишилися взаємодійні профтехучилища з базовими підприємствами, організаціями, для яких вони готують кадри. Особливо ця проблема загострилася нині, в умовах кризи в економіці, зміни форм власності, становлення ринкових відносин. Слід визначити порядок взаємодійних навчальних закладів і підприємств, використання матеріальної бази підприємств для практичних, розробити положення про оплату підготовки робітничих кадрів.

Багато відповідей на поставлені питання повинен дати закон «Про профтехосвіту», який нині опрацьовується в Кабінеті міністрів.

Говорячи словами І.Франка, слід від патріотизму в «празничній одежині» перейти до патріотизму, пов'язаного з «трудом тяжким». Просто треба робити.

Станіслав НІКОЛАШЕНКО, народний депутат України, кандидат педагогічних наук, президент Всеукраїнської асоціації працівників профтехосвіти.

У КОМІСІЯХ ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

Комісія з питань боротьби з організованою злочинністю і корупцією прийняла рішення про проведення 12—13 лютого виїзного засідання в Івано-Франківську для перевірки виконання правоохоронними органами Івано-Франківської області заходів по боротьбі з організованою злочинністю і корупцією.

Керівництво СБУ, МВС, Генеральної прокуратури, Держкомкору України запропонувало направити своїх працівників у Івано-Франківську область для здійснення перевірки разом з членами комісії і участі у виїзному засіданні.

Ухвалено рішення щодо участі у підготовці та роботі регіональної науково-практичної конференції з проблем боротьби із злочинністю у сфері економіки, яка згідно плану організаційних та практичних заходів МВС України по реалізації програми діяльності КМ України на 1995—1996 роки, у лютому відбується у Львові.

Голова Комісії з питань боротьби з організованою злочинністю і корупцією Г. Омелюченко та його заступник С. Сінченко зустрілися з делегатами міністерства юстиції ФРН.

Вибудилося обговорення актуальних проблем співробітництва у сфері правової допомоги правоохоронних органів між обома країнами, у тому числі пов'язаних з міжнародними перегонами викраденого автотранспорту.

Учасники зустрічі особливо зупинилися на домовленості про надання правової допомоги між Україною і Німеччиною та видачі осіб по кримінальних справах, згідно існуючих відповідних конвенцій. Голова комісії Г. Омелюченко наголосив на важливості співпраці у боротьбі з міжнародним тероризмом.

У розмові взяли участь віцепрем'єр-міністр В. Дурдинець, відповідальні працівники Генеральної прокуратури України.

Комісія з питань боротьби з організованою злочинністю і корупцією заслухала інформацію заступника голови комісії І. Біласа про хід розслідування справи щодо незаконного усунування іноземними громадянами немовлят та замаху на життя начальника регіонального відділення по боротьбі з організованою злочинністю МВС України у Львівській області майора міліції І. Пилипчука. Ці питання перебувають на контролі комісії.

Минулого року комісія двічі слухала питання про хід розслідування справи щодо незаконного усунування немовлят. Зазначалося, що розслідування затягувалося наслідком — робиться чергова проба відвести від відповідальності посадових осіб, причетних до незаконного усунування, а винуватця перекладається на виконавців — трьох лікарів, що утримують під вартою.

Генеральній прокуратурі було доручено здійснити перевірку усунування дітей в Одеській області та Києві впродовж 1991—1994 року, де найбільше було усунувано немовлят іноземними громадянами.

Однак доручення до цього часу не виконані.

Наприкінці минулого року у Львові було скоєно замах на життя начальника регіонального відділення по боротьбі з організованою злочинністю МВС України у Львівській області майора міліції І. Пилипчука, який виявив ці факти. Хід розслідування цього злочину було негайно взято під постійний контроль комісією

та направлено в Генеральну прокуратуру інформацію з відповідними рекомендаціями. Однак у шпальті Генеральної прокуратури 11.01.1996 р. № 30-53-735-95 немає жодної згадки про хід розслідування замаху на життя майора міліції Пилипчука.

Зважаючи на підвищену суспільну небезпеку, що виникла при скоєнні злочинів, які розслідуються прокуратурою Львівської області, систематичне невиконання рекомендацій та рішень комісії, ухвалено направити листа Президенту України і Голові Верховної Ради України, у якому поінформувати їх про вищевказані кримінальні справи та факти зловживань з їх розслідуванням. Звернувши увагу Генеральної прокуратури на зловживання щодо розслідування цих кримінальних справ і несвоєчасне виконання рішень комісії. Рекомендувати їй хід розслідування взяти під особистий контроль. Також доручити Генеральній прокуратурі до 30 січня 1996 року провести службові розслідування стосовно зловживань, об'єктивності розслідування зазначених кримінальних справ. Слід з'ясувати, кому із посадових осіб Генеральної прокуратури і Міністерства закордонних справ було доручено підготовку та вирішення питання про виділення валютних коштів для виїзду членів оперативно-слідчої групи за кордон для проведення необхідних процесуальних заходів по кримінальній справі щодо незаконного усунування іноземними громадянами немовлят. На якій підставі прокурор Львівської області В. Миронюк відмовив у санкціонуванні постанови про проведення оперативно-технічних заходів стосовно посадових осіб, причетних до незаконного усунування іноземними громадянами немовлят.

Потребує відповіді питання, яким чином організоване розслідування по кримінальній справі, порушеній за фактом винесення замаху на життя майора міліції І. Пилипчука, чому впродовж тривалого часу не допитано ряд осіб, причетних до цього факту.

Зважаючи, що термін розслідування кримінальної справи за фактами незаконного усунування немовлят завершується у лютому цього року, комісія вирішила на початку лютого заслухати на своєму засіданні про результати розслідування із запрошенням Генерального прокурора України, прокурора Львівської області та керівника оперативно-слідчої групи.

Члени Комісії підтримали пропозицію голови Григорія Омелюченка і ухвалили звернути до Кабінету Міністрів України з проханням прискорити розробку проекту закону «Про посилення боротьби з тероризмом та іншими небезпечними злочинами проти громадської безпеки», підготовка якого згідно з відповідною постановою Кабінету Міністрів України віднесена до першочергових заходів щодо реалізації Програми діяльності уряду на 1995—1996 роки.

Необхідність прийняття такого рішення зумовлена зростанням негативних тенденцій організованої злочинності та виникненням ймовірної загрози здійснення в Україні терористичних актів. Останні події в Росії та інших країнах світу є яскравим тому підтвердженням. Вони не виключають винесення тероризму на території України громадянами інших країн й тому держава повинна вжити адекватні правові заходи превентивного характеру.

Комісія з питань оборони і державної безпеки обговорила поданий Кабінетом Міністрів законопроект «Про космічну діяльність». Він, зокрема, акцентує на національному рівні основні міжнародно-правові принципи та норми космічної галузі, визначає засади космічної діяльності, пов'язані з розвитком, виробництвом, ремонтом, експлуатацією, імпорт

питання стосовно реформування професійно-технічної освіти в Україні. Наголошувалося на необхідності удосконалення структури управління та мережі професійно-технічних училищ, створення науково-методичної бази, прискорення розробки проекту закону «Про професійно-технічну освіту».

Після загального розгляду народних депутатів будуть направлені урядові Комісії по реформуванню професії освіти.

Члени Комісії взяли також участь у засіданні колегії Міністерства освіти щодо стратегічних напрямів науки в системі Міністерства України.

Комісія з питань науки та народної освіти за участю президента АН України Б. Патона, керівників галузевих академій наук, міністерств і відомств розглянула хід виконання Постанови Верховної Ради України «Про стан науки і її роль в економічному розвитку України».

Під час обговорення зазначалося, що владні структури, науковими установами, вищими закладами освіти вжито деякі заходи, спрямовані на підвищення впливу науковців на стан економіки в державі, шляхом їх участі у розробці національних і державних програм, підготовці технологічних проектів для подальшого їх виконання до програми структурної перебудови економіки України.

Разом з тим констатувалося, що реалізація постанови не була підкріплена належною організаційною роботою, насамперед достатнім фінансуванням. Визначено Верховною Радою України асигнування у розмірі 1,7 відсотка від внутрішнього валового продукту на науково-технічну діяльність не знайшли підтримки при затвердженні Державного бюджету на 1995 рік, в якому передбачалися відвічі менші за обсягом коштів. Подібне спостерігається у проекті Державного бюджету на 1996 рік. Як наслідок, значною мірою уповільнено темпи робіт над державними науково-технічними програмами. Залишилися не вирішеними питання забезпечення завершеного етапу інноваційного циклу, що призвело до згортання інвестицій у технічне і технологічне переозброєння виробництва. Існують серйозні проблеми із збереженням людських і матеріальних ресурсів науки і вищої школи, що призводить до негативних наслідків у діяльності і розвитку наукової галузі, впливає на якісний рівень інтелектуального потенціалу нації.

Члени Комісії внесли конкретні пропозиції щодо основних напрямів реорганізації науки в Україні, підвищення її ролі у розвитку суспільства, удосконалення структури управління наукою та системи підготовки і атестації наукових кадрів, забезпечення належного фінансування наукової галузі.

Комісія з питань соціальної політики і праці розглянула коло законопроектів. Зокрема, народні депутати визнали за необхідне подати зміни і доповнення до деяких законодавчих актів з питань оподаткування. Вони спрямовані на збільшення підтримки громадських організацій

інвалідів від податку на добавлену вартість.

Члени Комісії висловилися щодо передбачуваних змін у постанові Верховної Ради України про Основні положення податкової політики і податкової реформи в Україні. Визнано необхідним змінювати існуючу систему формування коштів Фонду України соціального захисту інвалідів, які спрямовуються ними на створення робочих місць, призначених для працевлаштування інвалідів, а також на здійснення заходів щодо їх соціально-трудової та професійної реабілітації.

Знайшов одностайне схвалення поданий урядом проект закону про доповнення законодавчих актів щодо накладення штрафу за порушення вимог охорони праці. Пропоновані норми до Кодексу України про адміністративні правопорушення та Закону «Про охорону праці» дадуть змогу упорядкувати саму процедуру сплати штрафу, спростити механізм перерахування цих коштів до відповідних фондів охорони праці.

Тривалим, дещо прискіпливим, але принциповим виявилось обговорення законопроектів стосовно привелення законодавчих актів у відповідність із Законом «Про оплату праці». Депутати наполягали і зрештою зійшлися на тому, що зміни і доповнення до КЗП мають бути внесені з урахуванням усіх норм цього Закону.

Уряд навпаки — запропонував усунути чотири його основні статті, які стосуються встановлення мінімального розміру заробітної плати, індексації платні та компенсації за несвоєчасну її виплату. Оці альтернативні судження вирішено довести сесійній залі під час обговорення згаданого проекту.

Будь обговорено і рекомендовано для подальшого розгляду і ратифікації Верховною Радою низку Угод між урядом України та урядами країн СНД стосовно гарантій прав громадян в галузі пенсійного забезпечення, трудової діяльності і соціального захисту тих людей, які працюють за межами своїх держав, а також про взаємне визнання підлітків і гарантій для учасників та інвалідів Великої Вітчизняної війни, учасників бойових дій на території інших держав, сімей загиблих військовослужбовців.

Внесено також корективи до плану роботи Комісії протягом п'ятої сесії. Передусім вони спрямовані на посилення контрольних функцій за реалізацією норм законів соціального характеру та проведення з цєю метою своїх виїзних засідань в окремих областях країни.

Комісія з питань боротьби з організованою злочинністю і корупцією розглянула проект закону «Про внесення змін і доповнень до Закону України «Про оперативного-розшукову діяльність».

Під час обговорення були висловлені зауваження щодо необхідності надання права здійснювати оперативного-розшукову діяльність підрозділам по боротьбі із контрабандою Державного митного комітету України, а також чіткого розмежування прав і обов'язків кожного із підрозділів, які можуть здійснювати таку діяльність.

Комісією підтримано в основному пропозиції щодо затвердження бюджетних фінансів на 1996 рік МВС, СБУ, Генеральної прокуратури, Вишого Арбітражного суду і Верховного Суду України.

Вів засідання голова Комісії Г. Омелюченко.

Прес-служба Верховної Ради України.



Київ. Під час роботи сесії Верховної Ради України.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

том та експортом космічної техніки, наданням космічних послуг і технологій. Ухвалено дорапортувати цей проект закону разом з Кабінетом Міністрів і внести на розгляд сесії.

Члени Комісії обговорили й підтримали внесення Президентом України у порядку за командувачі ініціативи проект Угоди між Україною і Сполученими Штатами Америки про співробітництво у дослідженні та використанні космічного простору в мирних цілях. Необхідність ратифікації цієї Угоди зумовлюється зацікавленістю обох держав у налагодженні двостороннього співробітництва у різних галузях, зокрема й ракетно-космічній.

У засіданні Комісії взяв участь генеральний директор Національного космічного агентства України О. Негода.

Члени Комісії заслухали та прийняли до відома інформацію міністра оборони В. Шмарова про угоди, підписані в 1985—1996 роках між Міністерством оборони України та Російською Федерацією щодо розподілу Чорноморського флоту і військового співробітництва та про наслідки знищення шахотно-пускових установок стратегічних ракет.

На засіданні Комісії з питань науки та народної освіти друге обговорено проект Державного бюджету на 1996 рік. Народні депутати висловилися за збільшення асигнувань на освіту і науку, за рахунок переорієнтації коштів з окремих статей. Запропонували конкретні шляхи збільшення доходної частини бюджету. Підтримано численні звернення педагогічних і науково-педагогічних колективів щодо збереження ліній статті 52 Закону Української РСР «Про освіту» у частині оплати праці вчителів, науковців.

Всесібно проаналізовано

Точка зору

Енергетика тримається на АЕС

А на чому триматись атомникам?

ХОЧЕМО ми того чи ні, та з настанням зими нам завжди доводиться покладати надії на атомну енергетику — лише завдяки їй країна прийняти забезпечена електроенергією. Бо якщо 1994 року середньорічний показник питомої ваги АЕС в енергетичному балансі України становив 34,2%, то в зимові місяці атомники виробляли 43,7% загальної зими. Середньорічний питомий вагу АЕС в енергетичному балансі було заплановано на 1995 рік розміром 34,3%, та вже в листопаді атомні станції видали 37% усієї споживаної електроенергії.

Сьогодні лише близько 5% електроенергії виробляється на гідроелектростанціях, а решту — на теплових електростанціях (ТЕС), що спалюють органічне паливо: вугілля, газ, мазут. Для нормальної роботи ТЕС протягом року потрібно було 40 млн. тонн вугілля, 20 млрд. кубометрів газу і 5 млн. тонн мазуту. Але віце-прем'єр-міністр України Василь Бутковський в жовтні називав стан із запасами органічного палива критичним. На шахтях, ядерне паливо на АЕС було завантажено вчасно, що й дає змогу досі підтримувати енергосистему України в працездатному стані. Міністерство енергетики прагне знизити залежність країни від імпорту енергосистем, зокрема припускаючи, що частка електроенергії, яка вироблена електростанціями, яка працює за рахунок газу й мазуту, становитиме менш як 10%, тоді як нині вона перевищує 30%.

Енергетична альтернатива така: якщо не газ і мазут, то — вугілля й уран. А з вугілля справи не найкращі: його видобуток, попри енергійні заходи, продовжує падати. Якщо в 1994 році в Україні було видобуто 94,5 млн. тонн вугілля, то в 1995 році — лише близько 83 млн. тонн. У найоптимістичніших планах на 1996 рік передбачено підняти «на-гора» 90 млн. тонн «чорного золота». Та, скоріш за все, буде видобуто не більше 80 млн. тонн. Отож знову єдина надія на атомні станції.

Але й тут не все так гладко, як хотілося б: галузь знамає під тягарем неплатежів. Головною проблемою енергетичного комплексу України залишається брак коштів, потрібних для закупівлі за рубежом палива для роботи електростанцій. Майже рік тому заборгованість підприємств Міністерства за паливо й кредити досягла 56 трлн. грн. Дефіцит фінансів спричинили неплатежі споживачів, від яких енергетики так і не дочекались 45 трлн. грн. Із цієї суми 20,5 трлн. грн. мали отримати АЕС. Як бачимо, з атомними станціями розплатуються менш акуратно, ніж навіть з іншими виробниками енергії.

І все ж такі атомна енергетика того самого 1994 року на 4,4% перевищила скорегований план виробництва електроенергії, хоча попервах планового показника — 70 млрд. кВт/год — досягти не вдалося.

Але досягнуті торік показники дали змогу відновити паралельну роботу енергосистем України та Росії — як відомо, дві країни об'єднані приблизно сотнею високо-

вольтних транзитних ліній електропередач, що й раніше жили від джерела. Внаслідок роз'єднання енергосистем, що сталося в листопаді 1993 року, з ряду напрямів залпилися тільки одностороннє живлення, через що знизилась надійність енергопостачання — великої групи споживачів.

Росія в свою чергу не приховує, що зацікавлена в розвитку експорту електроенергії східноєвропейським країнам. А тут і нам варто пошукати зиск.

Винніші зими українські споживачі, як і раніше, покладатимуть надії на атомну енергетику, але платити, як і торік, не поспішають. Борг атомним електростанціям Національного диспетчерського центру за станом на 1 грудня досяг 64,9 трлн. грн. Як наслідок, АЕС також дуже багатомовно заборгували. І хоча виділення атомної енергії в окреме відомство, гетьки в одній із держкоматом, не можна було назвати невинуватим, бо специфіка галузі вимагає концентрації спеціальних наукових, технологічних та управлінських сил, проблема неплатежів, що постанала — повен зріст, може ці самі сили погубити так само, як і зруйнувати унікальні технологічні лапирки, що склалися десятиріччями. Тож, можливо, в зв'язку з фінансовими проблемами, що виникли, є резон об'єднати всі електростанції, в тому числі атомні, під патронажем Міністерства, що дасть змогу, прийнявши, забезпечити їм рівні умови на ринку збуту електроенергії.

Слід зазначити, що структуру винніших українських енергетичних відомств значною мірою скопійовано з російських «співбратів». Але в Росії частка атомної енергетики становить лише трохи більш як одну десяту в загальному балансі споживання електрики. Та й розплачується місцеві споживачі з російськими АЕС дуже не акуратно. До того ж, з випадки витіснення їх з регіональних енергетичних ринків під тиском лобі, що представляє інтереси виробників природного газу. А Міністерство атомної енергетики Росії обтяжене функціями підтримки обороноздатності країни, чого в Україні немає. Не виключено, що остання обставина дасть змогу відмовитися від збереження з радянських часів «стратегічного» поділу енергетики на атомну та іншу. Адже єдиний під тиском лобі, що представляє інтереси виробників, єдине ефективне управління.

Павло ТЛУМАЧ.

ВУГЛЕПРОМ: РЕФОРМИ НАБУВАЮТЬ ФОРМИ

ВСЕ НОВІ й нові групи шахтарів у касках з ліхтарями, у просякнених вугільною порошкою спеціальних виходять на центральну площу Луїанська. Щоправда, на чолі груп люди дещо іншого вигляду: модні костюми, краватки.

Хто вони? Виявляється, на страйк свої колективи виводять самі директори шахт... Закавалює з недавнього минулого. Настав час, коли всі — від керівника вуглевидобувального підприємства до рядового шахтаря зрозуміли: страйками справі не заробиш, галузь треба докорінно реформувати. Вона перебуває на межі збанкрути. Міністр Вуглепрому України Сергій Поляков під час перебування на Луїанській в січні на численні палиння гірників, коли ж із ними розраховуються за відправлене споживачам вугілля, відповів так: «Гірше за все буде якість пали, коли нам усі роздадуть бори, а до цього їде. Бо ми вийшли на 150 трильйонів карбованців більше, ніж винні нам». Галузь опиниться біля розколотих колюч, стане остаточно ясно, хто є хто...

Жодна країна не «потягне» галузь у такому стані. Щодобовий видобуток вугілля по області, наприклад, тільки за останній рік знизився із 73 тисяч тонн до 46 тисяч. У багатопалич часи щоріку 396 тисяч гірників відділялися на-гора 298 мільйонів тонн вугілля, тепер 406 тисяч чоловік видобувають його лише 83 мільйони тонн. Та й чи є хоча б стільки палива насправді? Міністр казував на факти постійних приписок з боку керівників шахт, які хочуть показати себе добряними до гірників і не несуть ніякої відповідальності за окупацію вугілля.

Сергій Поляков бачить один з виходів із скрутного становища якраз у підвищенні відповідальності директорів. Шахти мають одержати максимальну самостійність, це змусить їх шукати гроші не тільки «нагорі», в Києві, а й у себе «внизу» — шляхом зниження затрат на видобуток вугілля.

Реформи починаються. Ніхто не може заперечувати їх необхідності. Але бачення змисту й цілей реформ поки що однаковим не стало. Осв погляд на реформи керівників вугільних Луїанщини.

Георгій ЧИТАЛАДЗЕ, генеральний директор виробничого об'єднання «Свердловград»

— Важливо те, з чого починається новий рік, та це й рік незвичайний — рік реформ. Ми поліпшили моральну обстановку в колективах, виплативши до зарплати січня всі борги по зарплаті за четвертий квартал минулого року. Стали виконувати план. Але та це у нас пішли геть усі можливі кошти. Донині це були якісь внутрішні резерви, тепер їх немає зовсім. Терміново потрібен технічний кредит.

Повну самостійність шахтам ми давали ще 1989 року. Тоді це себе не виправдало, виникли два рівні розрахунків ціни за вугілля тощо. Думало, на базі виробничого об'єднання доцільно створити акціонерне товариство відкритого типу, куди шахти увійшли б як структурні підрозділи.

Микола БЕЗІМ'ЯНИЙ, генеральний директор виробничого об'єднання «Стахановвугілля»

— Шахти у нас старі, частина їх закривається, вуглевидобуток дорогий через складне залягання родовищ. Об'єднання має від'ємне сальдо 465 трильйонів карбованців. Про самостійність нам важко говорити.

Резерви у нас тільки такі: скорочення кількості працюючих — на одного наземного має бути чотири підземних працівників. Скорочення уже пішло. Накази вихідних допомог скорочення потрібно 420 мільйонів карбованців. Грошей не вистачає. Безробітні з нами судяться.

Валентин КАЧАНОВ, генеральний директор виробничого об'єднання «Краснодонецьвугілля»

— Не треба поспішати нав'язувати самостійність шахтам. Хай її одержують тільки ті, хто хоче і може. А решту шахт — поступово готувати до роботи в нових умовах.

Пора вреніт-решт дати можливість самим об'єднанням як акціонерним товариствам, створеним на їх базі, реалізувати свій кінцевий продукт. Вуглезаб і заготовчий фабрики повинні підлягати тим, хто вугілля видобуває.

Галузь наша перебувала в неадекватному і комбінації, тресті, об'єднання — все це я пережив. Раніше кожна перебувала підкріплювалася фінансами. Тепер

— ні. І тому, зрозуміло, виникає тривога за майбутнє галузі.

Валерій САВІНКОВ, директор самостійного шахтоуправління «Міусинське», місто Міусинське

— До складу нашого шахтоуправління входять три шахти. Запаси вугілля на них значні, а коштів на його видобуток не вистачає. Ми вирішили не закривати шахти, а консервувати їх. Віримо, що реформи спрацюють, і тоді ми замість 450 тисяч тонн вугілля, як зараз, щоріку добуватимемо по мільйон тонн.

У ході реформ треба підпорядковувати збагачувальні фабрики вуглевидобувним підприємствам, вони повинні перейти на таку, наприклад, форму роботи, як надання нам послуг; негайно слід замінити систему оплати праці, бо тарифна ставка стала платою за неробство; розрахункова ціна за вугілля має вистигати за ціноутворенням.

Юрій ПІЛХАХТЮК, генеральний директор виробничого об'єднання «Лисичанськвугілля»

— У нас шахти вже одержали статус юридичних осіб. Минулого року у зв'язку з введенням нового обліку ми набили багато гуль, бухгалтерії звільнилися з роботи, не витримуючи нових вимог.

Але все це з часом налагодиться. Самостійність шахтам потрібна, як і їх право підпорядковувати собі збагачувальні фабрики.

Геннадій АСТРОВ, генеральний директор виробничого об'єднання «Ровеньківград»

— Об'єднання повинно мати замкнутий цикл: видобуток вугілля — збагачення його — продаж. Тоді можна з генеральних директорів питати зі всією суворістю.

Нині нам кажуть: потрібна структура перебудова. А що вона дасть? Про це ні від кого не чуємо. Деякі шахти і об'єднання видобувають 25—30 процентів тощо вугілля і вже мали в 1988 році. Як зможуть вони самостійно працювати? Чому до 1988 року в галузі було все добре, а далі стало все погано?

Головне для нас — капітальне будівництво, на яке держава просто перестала відділяти кошти. Навіть ґрунтової реконструкції на жодній шахті не вдалося провести.

Сергій ШКРОВ, директор орендного підприєм-

ства «Шахта № 71 Індустрія», місто Ровеньків.

— Акціонерні товариства на базі виробничого об'єднань не можна створювати ні в якому разі. Це буде просто змінюю висновок. Кредити зайвими не були б, але ми ось уже два роки живемо без них і постійно нарощуємо обсяги видобутку вугілля.

Мої колеги-директори скажуть на те, що постійно перебувають під пресом шахтарських вимог: дайте гроші! І дають. Ще й які! Бригада знизила видобуток у десять разів, а її членам платять по 30 мільйонів карбованців. Самі ж директори і розбестили робітників.

У нас навапки: не робітники вимагають високої зарплати, а ми вимагаємо, щоб вони більше заробляли. Викликаємо бригадира, ланкового й питаємо, чому його колектив мало заробив. Умови створені для всіх сприятливі — отож, мало заробив, значить, погано працюєш.

Шахтам потрібна повна самостійність. Так, буде надзвичайно важко, бо, окрім усього, не сформувалися нічого рівня директорських корпусів. У директорів шахт не було можливості навчатися самостійно приймати рішення, нести повну відповідальність за роботу колективу. Що ж, доведеться цьому вчитися на ходу.

Багато ще питань викликає подальший хід реформування галузі. Не затверджено державний бюджет України на 1996 рік — отже, вугільники не знають, на що їм розраховувати. Дехто нарікає на те, що рішення по початок реформ, програму реформ прийнято надто поспішно і тепер знову починається «революція згорі». Існують побоювання, що галузь прагне стати надто «капіталістичною», а коли всі інші галузі житимуть при «соціалізмі», то з цього нічого не вийде.

І все ж: шахти мали юридичну самостійність ще з двадцятих років. Як тільки вони її втратили і директори перетворилися на «начальників дільниць», так і пішов стрімкий спад вуглевидобутку. Висновок напрашується сам по собі: треба повернути шахтам господарів.

Анатолій КОБЕЛЬЮК, Луїанська область.

Еліта, нація, держава



струкція телефонних станцій та апаратів проти сильних електричних струмів. Ще однією винашкою Івана Пулюя стала переносна охоронна лампа, як було запатентовано 1881 року, використовували її гірники протягом тривалого часу в шахтах.

Велика заслуга Івана Пулюя — у створенні першої європейської електростанції на змінному струмі (в Празі) і запуску низки електростанцій на постійному струмі в Австро-Угорщині.

Дуже важливою дослідницькою працею Івана Пулюя було «Проникнення світлових променів „X“ із трубок назовні». Для цього він виготовив лампу власної конструкції. З 1881 року виробляв такі лампи серійно. Саме Пулюй, а не Рентген

р.) Ці книги характеризують його як талановитого політика, який не лише зрозумів важливе значення України на той час, але передбачив важливість викладених положень і на майбутнє. Остання з них має велике значення сьогодні, коли твориться наша незалежна держава, коли Росія щосили намагається не втратити зі своєї «братньої» обійми Україну, коли ведеться знівальна атака на українську мову, коли завоювання намагається «... стоїти» дві нерозривні з'єднані між собою категорії поневоленого народу: історичну пам'ять і мову (Р. Іваничук), коли в Києві відбулася Міжнародна наукова конференція «Російська освіта в Україні в контексті міжнародного дослідження», коли комуністи і далі плекають ідею братньої

його визволення, а для того, щоб задушити. У своїй нахабності москвитини хочуть крім того прокласти собі шлях через руїни і поля трупів від Австро-Угорщини до Німеччини до Константинополя і Балкан, а звідтіль — до Середземного моря і світового панування. А чи не тому, теперішній Москві потрібен Крим?

Іван Пулюй обругує тезу, що тільки після приєднання України утворилася із Московщини сільна Росія і тільки шляхом визволення всього українського народу з російського рабства з Росії знову може постати азійська держава.

Поневолені народи Росії мають бути звільнені й організовані в самостійні держави. При цьому вагомим внеском у здійснення цієї великої мети, для встановлення миру в Європі має стати самостійною Україна: «Самостійність України є, на наш погляд, ключем для мирної заміни Європи».

Наприкінці статті Іван Пулюй закликає українців зрозуміти відповідальність мови і нагадує, що настане колись день суду і воскресіння України.

А ось як Національна Академія наук України вшанувала 150-річчя від дня народження славетного українського вченого Івана Пулюя. Серед планованих ювілейних заходів було зокрема і видання ювілейного числа «Українського фізичного журналу», проведення наукової сесії відділення фізики й астрономії НАН України з ушануванням пам'яті Івана Пулюя. І що ж? На черговій науковій сесії про Пулюя ніхто не мовив жодного слова. А в черговому (січневому) числі ВДЖ на друкованою статтю професора Романа Гайда про фізичні дослідження Івана Пулюя. І все.

А на пропозицію науковців та Спілки письменників України встановити іменну премію Івана Пулюя за наукові досягнення в галузі фізики Академія «повідомила» на домовному бланку: «... В НАН України встановлено дві щорічні іменні премії в галузі фізики і астрономії — академіка К. Д. Синельникова та М. П. Барабашова, відповідно. Конкурс робіт, як висувають на їх здобуття, особливо тепер — невеликий. У зв'язку з цим збільшувати кількість премій з названих ділянок науки немає потреби».

Беручи до уваги, що 1995 рік є ювілейним для Х-роменія, то при розгляді щорічних конкурсних робіт з фізики буде надаватися певна перевага науковим працям, причетним до цього відкриття».

Ось яка науково виважена відповідь академічного бюрократу. Для чого їм невдалий Іван Пулюй, коли у них є «наші радянські вчені». А як братимуть до розгляду роботи, які «причетні до цього відкриття» і як їм надаватимуть певну перевагу, то вже хай буде на совісті академічних свідлячів науки.

У світі цієї антиукраїнської боротьби наш світлий обов'язок поперати своїх світових науку й культури, щоб їхні надбання в науці стали відомі широкому загалу України, бо інакше усвідомлення як нації неможливе.

Олена НУЖНА,
Василь
ШЕНДЕРОВСКИЙ.

Володимир ШУМИЛКІН:

«Конституцію приймають не на один рік»

(Початок на 5-й стор.)

— Після прийняття Закону про владу і Конституційної угоди почалися серйозні ломки в системі владних повноважень. Якби, на нашу думку, на практиці не мали вигляд лашонко; органи самоврядування — Рада — виконавчий комітет?

— Якщо подивитися строго юридично, то ніяких повноважень для зміни існуючої системи самоврядування ні не має, тобто інститути місцевого самоврядування продовжують діяти. Однак фразу про те, що міські Ради самі визначають систему самоврядування, окремі міські Ради сприйняли як керівництво до дії. У Вінниці, приміром, почали перекроювати управлінську структуру міста, роблять спроби ліквідувати районні Ради.

Позбавлення районних у містах Рад всьляких прав загрожувало тим, що влада може ще більше віддалитися від народу. Це небезпечний процес, оскільки він знижує ефективність політичної або соціальної стабільності.

Рівень життя падає, і люди показують відповідальність за ці негаради на владу. І коли депутат, скажімо, районної Ради не спробує зняти якусь проблему людини, остання відлучиться від влади, часто-густо приймає рішення стати в опозицію до неї. От це жад неадекватної ролі депутатів місцевих Рад — представницьких органів.

— Як функції міста, на вашу думку, Володимире Андрійовичу, бажано перекласти районній, щоб зберегти гармонію між районною й міською владою?

— Коли взяти варіант розподілу функцій у Харкові між районною й міською Радами, то тільки виходить, що територія міста була б дуже близькою до оптимальної. Місто в нас відповідає за транспорт, розробку й реалізацію політики землекористування. Воно має відповідати також за експлуатацію мереж тепло- і водопостачання. За містом замикається утримання великих медичних комплексів — жодного з них район власними силами не потягне.

— Що ж до району, то як я вже казав, треба зменшити за ним експлуатацію житла, шкіл, дитячих садків, озеленення. Ці локальні завдання під силу районній.

— А бюджет, фінансування? — Безперечно, у районній Раді мають бути власні фінансові ресурси для виконання цих завдань.

— Саме так, багато як районні скажуть, що їм об'єктивно. Вони віддають усі кошти на бюджет міста, а місто потім починає розподіляти їх знову, часто несправедливо.

— Це недовільно не стосунків між районом і містом, а системи формування бюджету, котра в нас діє згорі донизу. Точнісінько так само область не задовольна центром, місто областю, а район містом. Во призначалася засада: ми беремо собі те, що треба, а вам віддаємо, що залишилося.

Ми ніяк ставимо питання: а чому, власне, бюджет має формуватися згорі донизу, а не навпаки? Чому люди, які живуть компактно на одній території, не повинні спочатку задовольнитися власні потреби, а тоді вже — потреби міста, області, республіки?

— Можливо, як платник податків вирішувати, скільки треба собі залишити, а скільки віддати іншим, виходячи з інтересів держави?

— От і виходить, що в нас влада не для людини, а за рахунок людини.

— Ми, збираючись на Загальноукраїнську конференцію асоціації районних Рад у містечку, на собі відчуваємо неадекватність у законодавстві. Якщо так, на конференції, це стає предметом наукової суперечки, то у нас на місцях — це питання життя.

— Отож, головна мета вашої конференції?

— Нам треба, на підставі досвіду, здобутого після прийняття Конституційної угоди, чотирьох послідовних законів про місцеве самоврядування, виробити й дати рекомендації до проекту нової Конституції. Передусім, до розділу про місцеве самоврядування. Ми хочемо довести точку зору практиків до тих, хто розробляє проект Конституції, і до тих, хто його приймає.

— Ми хочемо бути почуті, бо вважаємо, що наші аргументи заслуговують на увагу. Переконаємо, що зауваження широких верств населення привалять до досконалішого проекту Конституції, а отже, до регулювання нашої законодавчої бази.

Він інтер'ю
Анатолій КРАСЛЯНСКИЙ.

Людина, яка формувала світ

НА МЕЖІ XIX—XX століть. То був всебітний відомий фізик, першовідкривач Х-променів (згодом їх назвали рентгенівськими) Іван Пулюй, який народився 2 лютого 1845 року в селі Грималові, що на Тернопільщині.

Тривалий час майже не було офіційної інформації про цю людину. Гортаємо сторінки «Великої Советської Енциклопедії», довідника Ю. Крамова «Фізика» (автора, який, до речі, довго очолював головний видавничий орган Академії наук України), друге видання «Української Радянської Енциклопедії» (1989 р.) про Івана Пулюя немає жодного слова. Зате про керманівця, який веде нас до «світлого майбутнього», — розлогі статті. Задля справедливості скажу, що невеличку замітку про Івана Пулюя було покладено у першому виданні УРЕ. Не знав Іван Пулюй і наші академіки або вважали, що не знають.

Академія наук України не вважала за потрібне видавати праці ні Івана Пулюя, ні Олександра Смакули, ні Івана Горбачевського, ні Михайла Кравчука, ні батьків інших талановитих учених українського народу. Та й чи могла вона це робити, коли була (та й тепер частково залишилася за духом — про що свідчать антинаціональні виступи академіка П. Точка) складовою частиною Російської Академії наук. А деякі академіки нашої держави ще й дотепер живуть за сумнісним вальвським указом, який поставив українську мову поза законом.

Ось чому саме сьогодні заслуговує на нашу увагу життя і діяльність Івана Пулюя, якого зарахували до тих людей, «хто у другій половині 19-го та на початку 20-го століття формували світ». Він — автор близько 20 наукових та науково-популярних праць українською, німецькою та англійською мовами. Іван Пулюй був знавцем стародавніх мов; у співпраці з П. Кулішем та І. Нечум-Левинським перекладав з давньогрецької мови «Псалтир» та грецьку «Біблію» (1871, 1880, 1887 рр.), які уживали до української Біблії, виданої Британським біблійним Товариством (1903 р.).

У галузі електротехніки Іван Пулюй одолював виготовлення розжарювальних ламп для освітлювальних алам. Він перший систематично займався дослідженням холодної світла, яке сьогодні має назву неонових. На Всесвітній виставі в м. Штатері 1884 року визначено як велике дослідження. Важливе практичне значення мала, запропонована кон-

— у супереч твердженням Йоффе — це 1882 року розробив рухливу, яка мала основні риси сучасних рентгенівських трубок, тобто отримав від анода антикатод, розміщений похило щодо жмута променів, який падає на нього.

Спектр науково-дослідницької, педагогічної, публіцистичної та громадської праці цього великого українця був так широкий, що в історії культури займав цілу епоху. А любов до свого народу Іван Пулюй виявив достатньою мірою вже тим, що написав жмію українською мовою «Молитовник».

Ще навчавшись у тернопільській гімназії, куди його батьки вписали 1856 року, Іван Пулюй заснував молодіжний гурток для вивчення й популяризації української історії та літератури, пісенства національної свідомості. Незадовго на такий конститент педагога, серед гімназійної молоді зростала національна свідомість, і тут на взір львівської молодіжної організації постанала в 1864 році таємна «Громада». Олександр Барвінський став її членом. Він займався русифікацією діячів Івана Пулюя, пізніше світові слави фізика, присягу, «що нічого і нікого не зрадить, та що ціле життя буде працювати для свого народу». Так майбутній учений стає свідомим противником «Фоні Пулюя» на все життя москвофільства.

Перебуваючи у Відні з 1864 року, вже 1867 року Іван Пулюй організував культурно-пропагандистське товариство «Сін», головною метою діяльності якого стає протидія русифікації українського та російського товариства, що поширювали найгірші чутки про українців. А в Празі Іван Пулюй разом з Іваном Горбачевським організував культурну спілку «Українська громада». Були створені «Фоні Пулюя», який допомагав студентам з України.

Наприкінці життя Іван Пулюй написав дві важливі праці, а саме: «Польські русифікації та масові арешти свідомих українців в Галичині» та «Україна та її міжнародне політичне значення» (1915

дружби слов'янських народів, коляскою яких була начебто Київська Русь.

Починає Іван Пулюй стаття словами: «Як тільки на політичній арені Європи насувався критичний момент для Росії, то виривало українське питання». Так було за часів гетьмана Виговського, який уклав Гадяцький договір з Польщею, так було пізніше, так сьогодні. Україна почала захищати свою незалежність. Нам сьогодні твердять, що Україна без Росії неможлива, а вважання України як окремої нації зі своєю культурою є «видаючим» ворогом Росії. Не може бути «окремімістю» або «вдурінням» історії України і культури українського народу».

Далі автор викладає для ориєнтації читачів (особливо німецьких) в історії України перебіг подій про те, як розгорілася влада московського царизму після одержавлення об'єднання України з цією державою. Після збирання держав та їх безжалюгідного грабування Московщина стала могутньою державою і становить тепер непереможну центральну державу Європи.

Іван Пулюй висвітлює роль козацької держави, ество російського козака, який був, як він пише, «подвійним варваром» поза межами Росії, а також російського українського козака, його український визвольний дух від трьохсотлітнього польського поневолення. Україна в жодному разі не була об'єднана з московською державою в одну органічну спільну державу. Бо і після укладення Переяславського договору 1654 року Росія попервах вела стосунки з Україною як з чужинською державою. Українська культура була дуже тісно пов'язана з грецькою й західноєвропейською культурою, щоб її так легко можна було підкорити силі азійського деспотизму. Митрополит Київський і архимандрит Києво-Печерської лаври заявили свого часу, що вони краще помруть, ніж дати московському царю клятву.

Далі Іван Пулюй подає події, які сталися під час вторгнення Росії в Галичину, як там жорстоко окупували місцеву культуру, людські культурні цінності. Підкорення України «Першим» знищенням Запорізької Січі «Другого» остаточно проклали дорогу московитам до Чорного моря і на Балкани. Але цим вони ще не задовольні. У своєму ненавистному хижачстві вони протягують тепер «батьківську руку» до останнього залишку українського народу в східній Галичині. Але не для того, щоб

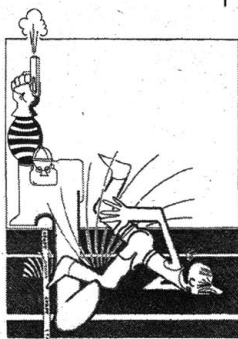
Коментар

Ще б конституційне право!

ПІДБИВАЮЧИ підсумки приватизації за минулий рік, голова Фонду держмайна України Юрій Єхануров констатує, що понад 14 тисяч об'єктів встигли поміняти організаційно-правову форму власності, а з 28 мільйонів громадян, які вже отримали свої приватизаційні майнові сертифікати, 5 мільйонів — вже акціонери. Частка державних основних фондів скоротилася в ході приватизації до 62 відсотків.

Проте обсяги планової приватизації малих підприємств вдалося виконати на 58 відсотків, а середніх і великих — і того менше. В чому ж причини? На нараді в адміністрації Президента України до об'єктивних причин відносили дію мораторію, накладеного

Верховною Радою з липня 1994 року по травень 1995 року, недосконале законодавство, прорахунки Фонду держмайна, надмірну монополізацію народного господарства. Усе так. Але не менш слухними видаються зауваги, що прорахунки планової, масової, вичерпно приватизації лежать в площині конституційного процесу. Адже не секрет, що приватна власність в Україні й досі не має конституційно-правового захисту, а судачи з наполянта парламентської фракції «Державність», не переважає її і проект нової Конституції, який перебуває в роботі постійних комісій Верховної Ради. Чи вагомим аргументом є спостереження безпідставного песимізму. Якщо не забезпечити конституційне право на приватну власність, то кращого не матимемо і в



майбутньому. Багатоох спалителі запитання, що то за приватизація, якщо в результаті її ми не маємо приватного власника.

Сергій ВЛАД.

Приватизаційна міна

ПИВКОМБІНАТ «Десна» сущий... з дров, сином і дочкою свого колишнього голови правління закритого акціонерного товариства тибобарів Миколи Шовкуна, який трагічно загинув торік в автомобільній катастрофі.

Конфлікт

Конфліктна ситуація, як міна уповільненої дії, була закладена півтора року тому, коли розпочався процес приватизації підприємства. На засіданні профкому 14 жовтня 1994 року йшлося про пропозицію ради орендарів надати 15 відсотків всіх акцій директору і 16 відсотків акцій в його розпорядження, аби він «на власний розсуд розподілив ці акції серед спеціалістів».

— Коли директор був у нас в цеху, — розповідав тоді робітник М. Листунів, — я висловив обурення тим фактом, що він забрав левову частку акцій. Якщо 31 відсоток акцій в одних руках — це одинособний господар. Чому я повинен свої кровні гроші віддавати?

Подібні сумніви висловлював профкомівцям і робітник В. Романенко: «Якщо мої 0,08 відсотка акцій нічого не варті, то нехай забирають і мої».

І хоча профком висловився за виділення директору — 5—7 % всіх акцій, загальні збори все ж підтримали попередню ідею ради орендарів, сподіваючись на те, що зацікавлені керівника у збільшенні прибутку значно зросте. Загалом так і сталося. Підприємство швидко модернізувалося, більш вимогливо ставилося до якості продукції. Чернігівське пиво у 1995 році здобуло ряд престижних нагород.

Але сталася трагедія, тепер говорять, що колектив під час розподілу акцій був поставлений в умови до сити продуманої режисури:

мало хто знав, що за ними відсотками стоїть... Як би там не було, оскаржити попередні рішення вже пізно, і факт залишається фактом: нині значна частка акцій закритого акціонерного товариства «Чернігівський пивкомбінат «Десна» зосереджена у руках сім'ї Шовкунів.

Природно, пивкомбінат довгий час не міг зацікавитися без керівництва. З листопада відбулися збори акціонерів, які розглядали програми двох кандидатів на посаду директора — Валентина Мельничука та Івана Гимрі. Перший очолював вже пивкомбінат, а згодом дістав найвищої на Чернігівщині посади — представника Президента в області. А інший — головний інженер цього ж підприємства. Кому віддати перевагу? Вирішували «до третьої ночі».

Не заперечуючи заслуг Шовкуна, переважало більшість голосів акціонерів не допустили до голосування акції двох спадкоємців — вдови та її дочки Юлії. Мотивували це тим, що вони не стали акціонерами, а лише успадкували право на акції, а відтак і на отримання дивідендів (щоріку їх сума може сягати 3—5 мільярдів карбованців!).

Хоча В. Мельничук і набрав більшість голосів в ході таємного голосування, усунути від виборів у позові до суду вважало, що їх права як власників управління пивкомбінатом порушені. А отже, вимагають визнати підсумки голосу-

вання та рішення загальних зборів недійсними.

Відбулися ще одні загальні збори акціонерів, які в 95 голосів висловили довіру новому директору. Незважаючи на це, спадкоємці все ж не забрали позову заяву і впевнені в своїй правоті. До того ж вони подали до суду додаткову скаргу.

Тим часом на пивкомбінаті переобрали правління, внесли зміни до статуту, надали можливість придбати акції всім пенсіонерам, які трудилися на підприємстві. Ці заходи привітали робітники, колишні працівники — ветерани, які вбачають у цьому справедливе розв'язання конфліктної ситуації.

Про перші уроки приватизації на пивкомбінаті я говорив з нещодавнім головою профкому, а нині заступником директора Анатолієм Кривоноговим. У його думках, як на мене, є чимало слухних резонів.

— Як висновки треба зробити з нашого випадку? — перепитує він і відповідає. — Передусім для матеріальної зацікавленості директорам достатньо 5 відсотків всіх акцій. Можна їм надавати додатково 10 відсотків акцій колективу, якими вони можуть, наприклад, голосувати при вирішенні того чи іншого питання. Це за умови, що акції не є особистою власністю керівника. Так було б справедливніше. Аж керівник може виявитися і неважкою. Ну, береберемо його. А новому залишитися за — працювати на капітал людини, яка не виправдала довіри я колективу?

Сергій ПАВЛЕНКО.

Чернівці.

Паливно-енергетичний комплекс

Нафтовий ринок є. Буде і бензин

3 АРАЗ уже ніхто не намагається заперечувати, що импорт нафти і нафтопродуктів для України є (і в недалекій перспективі залишиться) об'єктивним і гострою потребою. Це зумовлено, з одного боку, незадовільністю потреб народного господарства України у власній нафті й нафтопродуктах, з іншого — незабитаженістю виробничих потужностей нафтопереробних заводів України.

За інформацією Мінстату, в Україні в 1994 році видобуто 4,2 млн. тонн нафти і газового конденсату за реальних середньорічних потреб у 36 — 40 млн. тонн. У 1995 році своєї нафти в Україні було видобуто тільки 15% від необхідної кількості. На думку голови Держкомнафтогазпрому Євгена Довжика, до 2000 року є можливість вийти на рівень видобутку лише 5,9 млн. тонн.

Нафтопереробні заводи України, маючи виробничі потужності переробки 62 млн. тонн нафти на рік, минулого року переробили тільки 17,6 млн., з яких одержано 3 млн. тонн автомобільного бензину, 4,6 млн. тонн дизельного палива і 7,4 млн. тонн мазуту. В цьому році українські НПЗ завантажені, як і в минулому, і в кращому разі на третину своїх можливостей. При цьому первинна переробка знижується, виробничої дизельного палива і паливного мазуту скорочується. Лише виробничою автомобільного бензину трохи зросло.

Разом з тим, навіть в умовах економічної кризи і жорстких бюджетних обмежень, коли в уряді немає достатньої кількості валютних ресурсів, щоб у повному обсязі компенсувати нестачу влас-

Україну створює, як такі недержавні структури, як український промислово-фінансовий концерн «Славутич», австрійсько-українська фірма «Нордекс», російський «Росконтракт», транснаціональна російсько-українська корпорація «РУНО», п'ять українських підприємств «Ойл Петролеум Систем» та ін. Головна перевага таких великих компаній у тому, що вони краще від інших пристосовані до ринкових умов і нагромадили значний досвід торгівлі нафтою і нафтопродуктами з партнерами не лише з Росії, а й з країн Балтики, Білорусії, Румунії, Болгарії, Туреччини, Афганістану, Кувейту, Ірану.

Опитування основних споживачів нафтопродуктів у чотирьох південних областях за свідчили, що пропозиції концерну «Славутич» розглядаються ними як найбільш прийнятні для реалізації порівняно з комерційними пропозиціями інших фірм.

Український промислово-фінансовий концерн «Славутич» широко відомий споживачам багатьох областей України тому, що активно займається поставками нафтопродуктів ще з 1993 року. Президентом «Славутича» є добре відомий Григорій Суркіс, а правління концерну очолює, мабуть, один з найефективніших молодих підприємців бізнесменів Богдан Губський. Нині статутний фонд «Славутича» становить один трильйон карбованців. Концерн по праву вважається одним з алдерів вітчизняного бізнесу взагалі.

Роль великих недержавних компаній у забезпеченні народного господарства енергоносіями на сьогодні значуща не тільки з погляду розв'язання поточних проблем, а й з позицій поглиблення реформ і створення сприятливого інвестиційного клімату в Україні. Не секрет, що в умовах ринкової економіки державне стимулювання концентрації крупного капіталу закладає основи подальшого розвитку економіки країни, створює умови для зміцнення позицій вітчизняного виробництва, підвищення його конкурентоспроможності на світовому ринку. Аж лише за рахунок іноземних кредитів чи розвитку ділового бізнесу розв'язати проблеми національної економіки навряд чи вдасться, тим більше, що іноземні інвестори охочіше працюють з недержавними структурами. Великий вітчизняний капітал, який є опорою уряду в проведенні реформ, сам по собі приваблює для іноземних партнерів, а отже, створює країні відповідний авторитет в очах інвесторів.

Тим чином, поставлена проблема виходить далеко за рамки розв'язання окремого (хоча й життєво важливого) завдання поставок нафти і нафтопродуктів. Вона є лише однією із складових тих реформ, без здійснення яких не можна всерйоз говорити про державність і про самостійність, ні про вступ на рівні у світове співтовариство. І уряд має всіляко стимулювати формування та розвиток великого вітчизняного капіталу. Проблема поставок енергоносіїв надає таку можливість.

Ігор МАРТИНЮК (УНАН).



ної нафти і нафтопродуктів їх импорт, особливих проблем з нафтопродуктами в країні не відчувається. Більше того, якщо поставки газу з Росії і Туркменістану обертаються для України багатомільярдами сумами боргу, то заборгованість України за нафту і нафтопродукти задувають лише у зв'язку з держкомнафтогазом у 1993 році, за які ще належить сплатити близько 140 млрд. рублів. Заборгованості за поставки імпортованої нафти і нафтопродуктів за 1994 і 1995 роки України не має.

Це пояснюється просто: у поставках нафти і нафтопродуктів в Україну, поря з державними організаціями, активну участь беруть комерційні структури. Тут працює система ринкових відносин. Опитування громадської думки, проведене в Києві в грудні минулого року, показало, що не тільки спеціалісти, а й рядові громадяни вважають одним з найефективніших функціонуючих секторів ринку в Україні ринок нафтопродуктів. 86% респондентів, серед яких 42% господарники, вважають, що саме широка участь комерційних структур у поставках нафтопродуктів сприяє каснісному цього специфічного ринку.

Опитування керівників сільськогосподарських підприємств у чотирьох областях півдня України показало, що 73% воліють працювати з великими комерційними структурами, які забезпечують гарантовані поставки паливно-мастильних матеріалів.

Основними постачальниками нафти і нафтопродуктів в

	КУРСИ ВАЛЮТ			КУПІВЛЯ			ПРОДАЖ		
	USD	DM	RUR	USD	DM	RUR	USD	DM	RUR
Одеса	191	129	37	194	133	40			
Сімферополь	190—193	132—134	39—40	194—197	134—136	40—41			
Запоріжжя	189—190	129—130	39—39,5	192—195	135—136	41			
Кіровоград	194	126	39	199	130	41			

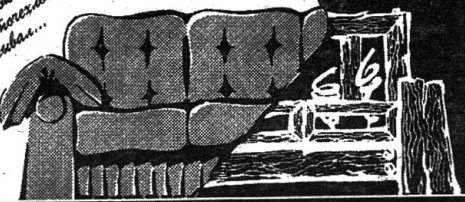


СОВМЕСТНОЕ
УКРАИНСКО-АМЕРИКАНСКОЕ
ПРЕДПРИЯТИЕ

ПРЕДСТАВЛЯЕТ КОЛЛЕКЦИЮ ОБЫЧНЫХ
ТАНЕЙ НА СИНТЕТИЧЕСКОЙ И
ТЕКСТИЛЬНОЙ ОСНОВЕ
А ТАКЖЕ ДВУСПАЛЬНЫЕ КРОВАТИ

- Более 550 расцветок
- Широкий спектр применения
- Реализация со склада в Киеве
- Дилерам предоставляется скидка

*Это уникаль-
нейшие вещи, которые
никогда не выйдут из моды...*



Украина, г. Киев, Оболонский просп., 26. Тел.: (044) 295-3140; 414-0955

ПРОМКОМПЛЕКТ
предлагает

**ПОЛНЫЙ АССОРТИМЕНТ
САНТЕХНИЧЕСКОГО
ОБОРУДОВАНИЯ**

**Более 300
наименований
продукции**

- ЧУГУННАЯ ФАСОНИНА
- ГАЗОВАРОЧНОЕ
ОБОРУДОВАНИЕ
- СЧЕТЧИКИ
- ТРУБОПРОВОДНАЯ
АРМАТУРА
- САНТЕХНИКА И
ОБОРУДОВАНИЕ

ОПТОМ
ул. М.Волчок, 14

В РОЗНИЦУ
ул. Пост-Волыняк, 5

(044) 432-76-82
(044) 452-10-48

РІА "Еларт" ЛТД

Краплі життя

Українці познайомилися з чудовими «Краплями Береш Плюс» понад рік тому, коли в Києві відбулася презентація ліків і вони з'явилися на прилавках багатьох аптек. Від різноманітних мінеральних комплексів, які заповнили фармацевтичний ринок, «Краплі Береш Плюс» виділяються унікальним добром мікроелементів. До їх складу входять не лише добре відомі цинк, мідь, марганець, магній, а й рідкісні — ванадій, нікель, бор, фтор і кобальт. Причому утворений лікар Йосеф Береш знайшов таку формулу співвідношення елементів, яка, максимально виявляючи переваги кожної життєво необхідної речовини, змушує їх діяти спільно на благо організму. Важливо ще й те, що мікроелементи майже повністю засвоюються, в той час як із води і їжі впадає «витиснуті» ліки незначну їх частину. А якщо врахувати, яку воду ми п'ємо і що їмо, стає зрозуміло: для нашого згодоного на мікроелементи організму «Краплі Береш Плюс» — хліб насущний! Дослідження, які проводилися в Угорщині, Росії, США, Японії і в Україні, показали, що краплі незамінні там, де йдеться про імунодефіцит різного походження. На міжнародній конференції, яка відбулася у лютому 1995 року, учні ряду країн навели переконливі дані про ефективну дію препарату при різних хронічних запальних захворюваннях, радіаційних ураженнях (краплями лікували людей з ослабленою імунною системою, дітей і людей похилого віку, які постраждали внаслідок чорнобильської катастрофи), при захворюваннях опорно-рухового апарату (остеопороз, коксартроз, тунартоз) і рідкі онкологічних захворювань, для профілактики простуд.

«Краплі Береш Плюс» проти втоми, стресу, інфекції і болю. Допомогають зосередити і підвищити продуктивність. Додають організму життєво необхідні мікро- та макро-елементи. Генерал і як в курс справи. Ток не передає і розкажіть іншим (100 млі).

За даними кандидата медичних наук А. Скального, в науково-медичному центрі якого «Краплі Береш Плюс» застосовують давно, цей препарат дає непогані результати в лікуванні дітей і дорослих, які хворіють запаленими дихальними шляхами, алергією, яка супроводжується шкірними і респіраторними проявами. А жінкам він допомагає позбутися аменореї, порушення менструального циклу і навіть безпліддя, якщо вони не пов'язані з органічними ураженнями. «Краплі Береш Плюс» спеціалісти рекомендують приймати і як профілактику. Відносно здорові люди, коли вони приймають зміцнюють захисні сили, а отже, дієвіше протистоять стресам, несприятливим факторам довкілля, зокладаючи їх до профілактики і як загальнооздоровчий засіб, дозволяють на два або три прийми, як зручніше.

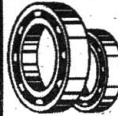
Якщо йдеться про лікування якоїсь хвороби, перш за все треба порадитися з лікарем і без його рекомендацій не відмінити ті ліки, які ви приймаєте постійно, оскільки краплі ліки допоміжні, додатковий засіб. Якщо лікар схвалить, в день треба випити стільки крапель, скільки ви нажите. Кількість власних кілограмів ділять на три, і приймають препарат тричі на день. Скажімо, ваша вага 75 кілограмів, значить, тричі на день ви пийдете по 25 крапель.

Якщо ви хочете приймати краплі для профілактики і як загальнооздоровчий засіб, можна розбити на два або три прийми, як зручніше.

Найкраще приймати «Краплі Береш Плюс» під час їди, розчинивши їх у невеликій кількості кий яченої або мінеральної води, соку без м'якоти. Бажаючи одночасно випити таблетку вітаміну С, можна розчинити, або улюблені багатьох аскорбіну з глюкозою чи без. Не рекомендується розчиняти краплі у каві і молоці.



СП «Береш-Віта»
Прибрати «Краплі Береш Плюс» можна в будь-якій аптеці або ж замовити за адресою: 25021, Київ-21, Клавський узвіз, 13-а, СП «Береш-Віта», тел. 8 (044) 291-48-50.
Прибрати краплі можна також у власних аптеках підприємства, які містяться за адресами: Хрещатик, 2, «Український дім», тел. 229-01-96, 229-24-34, 228-41-22, 229-09-97; Клавський узвіз, 13-а, тел. 291-48-50, 6. Асф. України, 24/26, магазин «Каштан».
Для оптових покупок тел. 8(044) 291-49-48, 291-49-64, факс 293-06-29.



**КОМПАНІЯ "ДИС" -
представитель и постоянный
бизнес-партнер
подшипниковых заводов -
предлагает:**

**ПОДШИПНИКИ
БЕЛОРУССИИ, РОССИИ И УКРАИНЫ,
находящиеся на складе и поставляемые под заказ.
Широкий ассортимент, низкие цены,
высокое качество продукции.
Для крупнооптовых покупателей
существует гибкая система скидок.
Осуществим долгосрочную комплектацию
промышленных предприятий и обеспечим
проведение ремонта авто- и сельхозтехники,
а также станков и оборудования.**

310140, г. Харьков, а/я 1674, тел./факс 23-71-51
тел. (0572) 23-78-49, 23-71-61, 23-78-83

Комп'ютерне виготовлення оптом і
мелким оптом со складом в Києві:



конфеты, печенье, вафли,
карамель, шоколад, батончики,
холодок, жвачки...
Тел./факс (044) 290-02-03.

Карбид, гвозди

со склада в Киеве. т. (044)
552-20-06; ф. (044)
552-60-80; в Чернигове
т. (0462) 23-12-47.
в Лисянках Черниговской обл.
т. (04749) 226-80, 226-53.
Возможен бартер
на сельхозпродукты.

**Надково-виробниче підприємство
«АгроДніпро»**

реалізує:
насліддя
кукурудзи
гібридів першого
покоління,
ціни нижче державних,
можливий бартер.
323135, м. Дніпропетровськ,
вул. Теплична, 5 (РАПО).
тел./факс (0562) 27-70-16.



АО «Ковчег і К»

реалізує со склада:
Промислові фосфори:
- тринафторфосфат
- диаммоніфосфат
- натрій трифосфат техніс-
кий/пищовий
- динатріфосфат
Колбасні оболочки:
- белокосинтетичні
- сосисочні
- поліамідні
- натуральні (чрева)
Вакуумні пакети
тел.: (044) 441-60-62, 441-64-29.
тел./факс: (044) 474-23-35.

Шановні акціонери!
Перші загальні установчі збори АТ «Волинсько-Львівська» відбу-
дуться 20 березня 1996 року о 14 годині в м. Луцьку, вул. Лазо, 7.
Початок реєстрації о 8-й годині.
Для участі у зборах треба мати при собі:
паспорт або інший документ, що засвідчує особу;
доручення на право представляти інтереси акціонерів.
Телефон для довідок (03322) 4-72-02.

Акционерное общество Украинско-российское предприятие «РУСТА-моторсервис»

Осуществляет прямые поставки с
заводов-изготовителей топливной
аппаратуры к автомобилям и трак-
торам всех модификаций.
Производит текущий и капиталь-
ный ремонт топливной аппаратуры,
заключает договоры на поставку за-
пасных частей специализирован-
ной, АТП и Агротехсервисам.
Постоянно реализует со склада:
топливные насосы, плунжерные па-
ры, распылители, форсунки, топ-
ливные насосы низкого давления,
накладные тормозные КамАЗ, ГАЗ.
Запчасти к КПП двигателя КамАЗ:
синхронизатор 4-5 передач, син-
хронизатор делителя, вал первич-
ный КПП, шестерня 15-1770050.
Форма оплаты любая. Возможен
бартер.
Наш адрес: 250037, г. Чернигов,
ул. Инструментальная, 13, АОЗТ
«РУСТА-моторсервис».
Тел. (04622) 2-62-53,
тел./факс: 2-82-84, 2-31-29.

**Харьковский финансово-экономический институт
объявляет набор в 1996 году
на заочное обучение
по профессии
бухгалтер.**

✓ В течение
одного семестра
✓ Без отрыва от
основной работы

**В Новом году, по-прежнему,
возраст и образование
значения не имеют.**

Харьковский финансово-экономический институт
ПИСЬМЕ 310129, г. Харьков, а/я 8924/64-111040
ЗВОНИТЕ: (0572) 927-751, 478-336

Спільне українсько-австрійське підприєм-
ство у формі товариства з обмеженою відпові-
дальністю «М. С. С. Київ» повідомляє про свою
ліквідацію.
Вимоги приймаються протягом двох місяців
за адресою: м. Київ, вул. Сакаганського, 43,
тел. 227-08-07.

**АКБ «Европейский»
сообщает о продлении
подписки на акции
3-ей эмиссии
до 31 января 1996 года.**

Позивні футбольної весни

Як колись

У Москві наближається до завершення футбольний турнір у манежах «Кубок Східдружності». Уперше в ньому бере участь чемпіон України. Про виступи київського «Динамо» в підгрупі ми вже повідомляли. Наші земляки вийшли до чвертьфіналу і там зіграли успішно. Вони подолали чемпіона Литви вильноський «Жальгіріс» за рахунком — 3:0.

Усі три м'ячі забив Євген Похлебаєв (53, 68, з пенальті, 90, з пенальті), який, схоже, і на штучних полях поважається, мов риба у воді. Перший м'яч Євген провів після сольного проходу правим флангом, який він завершив лютим ударом під гострим кутом. Потім Похлебаєв реалізував два пенальті, призначені за те, що спершу його самого збили у штрафному майданчику литовців, а на останній хвилині Віктора Леоненка.

Динамо виступали в такому складі: Ковтун, Ващук, Беженар, Головіко, Шматоваленко, Михайленко, Похлебаєв, Шкапенко (Мізин, 78), Костюк (Косовський, 46), Леоненко, Шевченко (Русак, 72).

Решта матчів 1/4 фіналу закінчилися так: «Динамо» (Грузія, Тбілісі) — «Динамо» (Білорусь, Мінськ) — 1:2, «Спартак-Аланія» (Росія, Владикавказ) — «Нефтьчі» (Узбекистан, Фергана) — 9:0, «Сконто» (Латвія, Рига) — «Слімай» (Казахстан, Семіпалатинськ) — 1:0.

Отже, в півфіналі сьогодні зустрінуться: «Динамо» (Київ) — «Динамо» (Мінськ); «Спартак-Аланія» — «Сконто». Фінал відбудеться в суботу.

За «Динамо» — хоч на край світу

А це досить несподівана інформація. Як відомо, жителі київського «Динамо» боліть переживають дискваліфікацію команди в евротурнірах на три роки. Один з них — Микола Маруська з Коломиї, що на Івано-Франківщині, повідомляє «Спортивна газета», за-

думав для підтримки «Динамо» обійти пішки земну кулю. Щоправда, не один, а з собакою. Маршрут галичанина такий: Україна, Словаччина, Чехія, Німеччина, Франція, США, Канада, Японія, Китай, Казахстан, Росія. Подорож триватиме 400 діб. Старт — 22 лютого.

На призи в'юнкого Івана

У Черкасах завершився традиційний турнір з міні-футболу на призи заслуженого майстра спорту Івана Яремчука, який і діб виступає. А колись в юнкі півзахисник грав у місцевому «Дніпрі». Участь у змаганні брали всім командам з Черкащини та три колективи з Києва. Генеральним спонсором турніру став київський торговий дім «Кампус».

Перемогу у фіналі, який проходив у ширьт заповненому Палаці спорту «Будівельник», отримала команда «Авангард» з райцентру Монастирище. Вона взяла гору над черкаським «Фотоприладом» — 3:0.

Армії готуються

Один з лідерів національного чемпіонату, київський клуб ЦСКА-«Борисфен», проводить тренувальний збір у Португалії. Наші земляки зіграли товариський матч з австрійським клубом «Казино» (Зальцбург), який позаторік виступав у фіналі Кубка УЄФА. Нічия — 3:3. Голи в українській команді забili: Бабич, Пестряков та Цихмейструк. Армії виступали в такому складі: Рева, Волосянко, Дзявча, Ревут, Федоров (Ковальков, 46, Уленіцький, 67), Закотюк, Цихмейструк, Мацигура, Свистунов, Пестряков, Бабич. У матчі через легкі травми не змогли взяти участь Пушкіца, Гусин та Левченко.

Кияни планують до 9 лютого провести ще ряд товариських зустрічей, можливих, з австрійськими «Аустрією» та «Тіролем», корейським клубом вищої ліги та однією з португальських команд.

Іван ОЗЕРЧУК.

Хочите мати високоякісне сирове і не беспокоїться о його доставку?

Американська компанія «POLITEX Limited»
пропонує поліетилен високого тиснення і волокно
поліакрилонітрильне (нітронове)
виробництва круїнейшого в Беларусі підприємств
ПО «Полімир» г.Новополоцк.

Марки поліетилену:

15803-020, 10803-020, 175-225, 16803-070,
а також композиції на основі базових марок.

Волокно нітронове теск 0.33:

біле і кольорове в асортименті.

Пленка поліетиленова:

ширина 1400 мм; товщина (мікрон): 50, 70, 80, 100, 120.

Нітрило-акрилова кислота (НАК):

мінімальна партія - 1 цистерна.

Доставка авто или ж.д. транспортом, поштом, авіацією.

Оплата: предоплата. Доллари США, рублі РФ,
карбованці України, возможен аккредитив.

Мінімальна партія - 20 тонн.

Готовы предоставить проект Контракта.
Зантересованы в региональном представителе
на комиссионной (консигнационной) основе.Требования: наличие ж.д. подъездных путей,
складских помещений и опыта работы с данной продукцией.

Готовы рассмотреть Ваши предложения.

Телефоны для связи на территории СНГ:

Тел./факс (0244) 5-05-44, 5-60-59

Телетайп 293210 COLIBY

Інформація о випуске облигаций

сельскохозяйственным открытым акционерным обществом

«Control Equipment» («Контрольне обладнання»)

1. Характеристика эмитента

1.1. Название фирмы — сельскохозяйственное открытое акционерное общество «Control Equipment» («Контрольне обладнання»). Фирма зарегистрирована в сельскохозяйственное открытое акционерное общество в январе 1996 года. Код ЗКПО — 19367476.

1.2. На 15 января 1996 года уставный фонд акционерного общества составил 158.000.000.000 (сто пятьдесят восемь миллионов) карбованцев.

1.3. Юридический адрес акционерного общества: г. Киев, ул. Маршала Гречко, дом 22, комн. 66; сельскохозяйственное общество акционерного общества территориально расположен в с. Волокитино Путильского района Сумской области.

1.4. Количество сотрудников фирмы составляет 212 чел.

1.5. Общее руководство деятельностью акционерного общества осуществляет собрание акционеров. Руководство текущей деятельностью акционерного общества осуществляет правление акционерного общества.

1.6. Учредителями АО являются: фирма «International control Equipment, Ltd» (США) — 24% уставного фонда; физические лица — 76% уставного фонда.

1.7. Должностные лица акционерного общества:

Председатель правления (директор) — Коновалов С. Н., имеет высшее образование (в факультет Государственной финансовой академии, г. Москва), специализация — экономист-финансист, стаж работы с 1981 года;

главный бухгалтер — Кононенко О. А., имеет среднее специальное образование (Республиканский техникум, г. Киев), специализация — бухгалтер, стаж работы с 1969 года.

1.8. Функции ревизионной комиссии по проверке правильности организации и ведения бухгалтерского учета и отчетности выполняют независимые аудиторские фирмы.

акционерное общество «ИНАУДИТ-УКРАИНА» (Код ЗКПО 14292540), согласно заключенному договору № 0115/896 от 29 декабря 1995 года; ООО «БАЛАНС-АУДИТ» с Код ЗКПО 20197074, согласно заключенному договору № 10-ВЛ от 13 декабря 1995 года.

1.9. В пользовании сельскохозяйственного открытого акционерного общества «Control Equipment» («Контрольне обладнання») находится 267,5 га земли, в том числе: пашни — 136,7 га; сенокосов — 52,4 га; пастбищ, садов, лесопосадок и прочих с/х угодий — 78,4 га.

1.10. В уставный фонд фирмы в ноябре 1994 года внесена квалифицированная иностранная инвестиция, что обеспечивает от уплаты налога на

прибыль в течение 5 календарных лет с даты ее фактического внесения.

2. Описание деловой активности эмитента

2.1. Главным предметом деятельности общества является: производство, переработка, хранение, сбыт сельскохозяйственной и другой продукции; оптовая и розничная торговля.

2.2. В настоящее время на территории сельскохозяйственного общества определены неэффективные и колбасного цеха мощностью до 3 тонн в смену, введен в эксплуатацию мини-пекарня, производится монтаж оборудования пилорами и столярного цеха.

2.3. В течение 1995 года руководством фирмы проделана значительная работа по организации экспорта в Россию произведенной сельскохозяйственной продукции. На 1996 год руководством акционерного общества определена необходимость обеспечить экспорт в Россию по мировым ценам большей части произведенной сельскохозяйственной продукции и продукции перерабатывающих производств.

2.4. В настоящее время в реализации перспективных проектов развития на территории сельскохозяйственного цеха мельницы для производства муки овсяной.

2.5. Финансовая политика акционерного общества базируется на принципах стабильности, надежности, прибыльности.

3. Данные об эмиссии ценных бумаг

3.1. Решение о выпуске облигаций принято общим собранием акционеров сельскохозяйственного открытого акционерного общества «Control Equipment» («Контрольне обладнання») 18 января 1996 года (протокол № 3).

3.2. Цель выпуска облигаций — увеличение объемов производственной и торговой деятельности сельскохозяйственного открытого акционерного общества «Control Equipment» («Контрольне обладнання») через привлечение свободных средств юридических и физических лиц.

3.3. Сельскохозяйственным открытым акционерным обществом «Control Equipment» («Контрольне обладнання») принято решение о выпуске облигаций на предъявителя в наличной форме, для свободной продажи на фондовом рынке в объеме 1960 (двух тысяч девятисот шестидесяти) шт. на срок с 1 марта 1996 года по 1 марта 1998 года, со сроком погашения 1 марта 1998 года, с ежеквартальным индексированием номинальной стоимости облигации в зависимости от

официального курса доллара США к национальной валюте Украины (установленной Национальным банком Украины в отношении национальной валюты Украины) и ежеквартальной выплатой % от индексированной номинальной стоимости облигации из расчета 18 процентов годовых.

3.4. Номинальная стоимость одной облигации определена в 20.000.000 (двадцать миллионов) карбованцев, что составляет 100 долларов (сто долларов США), на общую сумму 39.200.000.000 (тридцать девять миллионов двести миллионов) карбованцев, что составляет 196.000 долларов (сто девяносто шесть тысяч долларов США) — 24,81% уставного фонда сельскохозяйственного открытого акционерного общества «Control Equipment» («Контрольне обладнання»), который полностью оплачен имущественными взносами учредителей акционерного общества по состоянию на 15 января 1996 года.

3.5. Облигации на предъявителя распространяются путем свободной их продажи юридическим и физическим лицам.

3.6. Облигации обеспечивают сохранность и приращение капитала инвесторов через индексацию номинала облигации на основе его привязки к официальному валютному курсу доллара США (устанавливается Национальным банком Украины в отношении национальной валюты Украины) на момент выплаты % по облигации и момент погашения облигаций.

3.7. Юридические и физические лица оплачивают стоимость облигаций в национальной валюте Украины через перевод номинальной стоимости облигации, выраженной в долларах США, по официальному валютному курсу доллара США к национальной валюте Украины, на день оплаты стоимости облигаций.

3.8. Выплата процентов по облигациям (дата выплаты указывается в купонах, прилагаемых к каждой облигации, т. е. % выплачивается до 10 числа текущего месяца, следующего за отчетным кварталом) производится в национальной валюте Украины после индексации номинальной стоимости облигации, выраженной в долларах США, по официальному валютному курсу доллара США (устанавливается Национальным банком Украины в отношении национальной валюты Украины) на день выплаты %.

3.9. Погашение облигаций производится в течение 10 рабочих дней с даты окончания срока выплаты облигаций в национальной валюте Украины после индексации номинала облигации по официальному валютному курсу доллара США (устанавливаемого Национальным банком Украины в отношении национальной валюты Украины) на дату окончания срока выпуска облигаций.

3.10. Продажа облигаций производится акционерным обществом в период с 1 марта

по 1 июля 1996 года по адресам: 252154, г. Киев, ул. Зинтуханов, 5-165 (тел./факс 555-87-14); с. Волокитино, Путильского района Сумской области (тел./факс 8-05442-51898). Услуги посредников акционерное общество не использует.

3.11. Уведомление о выпуске сельскохозяйственным открытым акционерным обществом «Control Equipment» («Контрольне обладнання») облигаций на предъявителя для свободной продажи на фондовом рынке производится через газету «Голос Украины» в 10-дневный срок после регистрации в Министерстве финансов Украины решения о выпуске облигаций.

3.12. Физические и юридические лица в оплату облигаций обязаны внести средства на расчетный счет № 3467055 (валютный счет № 8473180102/USD) в ОПЕРУ Проминвестбанка Украины, МФО 300012, ЗКПО 19367476; на субсчете № 000467313 в Путильском отделении АКБ «Україна», МФО 337160, ЗКПО 19367476; в кассу акционерного общества.

При отмене решения о выпуске облигаций средства возвращаются физическим и юридическим лицам в течение 30 календарных дней с даты принятия такого решения.

4. Информация о размещении ранее выпущенных ценных бумаг

Сельскохозяйственным открытым акционерным обществом «Control Equipment» («Контрольне обладнання») произведена одна эмиссия простых именных акций на сумму 158.000.000.000 (сто пятьдесят восемь миллионов) карбованцев номинальной стоимостью одной акции в 10.000.000 (десять миллионов) карбованцев, что составляет 15800 (пятнадцать тысяч восемьсот) простых именных акций, 100% акций первой эмиссии простых именных акций выкуплены учредителями.

5. Факторы риска

При принятии решения о приобретении акций следует учитывать факторы риска, которые могут влиять на ее деятельность, и именно: введение новой национальной валюты в Украине за счет возможной конфискационной части средств негосударственных структур; нестабильность налогового законодательства Украины.

Председатель правления сельскохозяйственного открытого акционерного общества «Control Equipment» («Контрольне обладнання») С. КИОНАЛОВ.

18 января 1996 года.

Легенди і дійсність

Орлеанська цютливиця

О Даремі! Серед твоїх долин
Нема ні персиків, ані цитрин.
Ні золота, ні чистих він шипучих...
Та Жанну ти робиш для діл могучих...

Історія простої сільської дівчини з герцога Воклюєра, що міститься між Лотарингією та Бургундією (на кордоні Франції з Німеччиною), будувала творчу уяву не лише французького Вольтера та Франса, але й німця Шіллера, англійця Уайльда та Шоу, американця Твена, які присвятили її життю свої твори. Українського читача з Вольтером «Орлеанською дівкою» ще в 30-ті роки познайомив Максим Рильський (з цього перекладу ми й беремо цитати для нашої публікації).

У світовій літературі образ Жанны д'Арк — це квінтесенція французького національного духу, патріотизму, самопожертви заради свободи Вітчизни.

Незабаром виповниться 565 років від дня спалення героїні на міському майдані Руана, оточеному шеренгами англійських солдатів. На воїниці, якому віддала Жанну католицька інквізиція, дівчина зійшла мужньо, як і чех Ян Гус.

В тому ж Руані в 1455-56 роках відбувся перегляд справи Жанны д'Арк за розпородженням пали римського — героїню було реабілітовано. А 1920 року її канонізували, тобто зробили святою католицької церкви.

Чим же заслужила таку увагу до себе юна французька? Той же Вольтер присвятив їй сатиричний поему — отже, виходить, ніби висміяв подвиг заради батьківщини?

Ми прагнемо розглянути цей образ під різними кутами зору, адже мужніх жінок було мало в історії кожного народу. Та зірка Жанны д'Арк — першої величини.

Можливо, розгадка таємниці сімнадцятилітньої селянки (а саме в такому віці вона очолила

загони, які 1429 року звільняли Орлеан від англійців і розпочали широкий наступ на загарики з Альбюїну) в тім, що вона стала жертвою ідеологічної боротьби? Адже і Вольтер писав поему не з метою висміяти Жанну, а загнати безглузді догматичні легенди, що творили відміркова феодальна ідеологія. Стверджувалося, що юна героїня врятувала Францію в першу чергу тому, була шотландкою. Отже, образ Жанны д'Арк — це також виклик темряві, обсервантизму й догматизму, що посоромлює їх в ім'я свободи й мужності заради батьківщини.

Що ж засвідчила для нас історія?

Події, пов'язані з Жанною д'Арк, відносяться до Столітньої війни, яку вели Франція та Англія від 1337 до 1453 року. Англія виступала агресором. Навесні 1429 року становище Франції було найтяжчим за весь період війни. І тут до французького принца з'явилася сімнадцятилітня дівчина і рішуче заявила, що саме вона покликана врятувати Вітчизну. Для цього довірити їй військові загони. Фанатична віра в себе, а також у майбутню перемогу Франції, зробила свою справу — принц пішов назустріч Жанні. Виправу ж був звільнений від англійців Орлеан. Наступ розвивався. «Я прийшла, послана Богом, щоб вигнати вас із Франції» — такі листівки надіслала юна героїня ворогам. Попереду лежав Париж. Але 23 травня 1430 року Жанну захоплюють в полон бургундці, які виступали на боці англійців. У в'язниці її намагалися звинуватити в розпутті та «з собою з дияволом». Але інквізиційна комісія змущена була визнати, що дівчина зберегла свою цноту. Тоді героїню звинуватили у лжеропитті та ересі. Врешті-решт її передали англійцям і ті влаштували неправедне судилище. Жанна д'Арк була спалена, ставши через деякий час символом жіночої чистоти.

Народ потребує героїв і не мириться з їхньою загибеллю. Так сталося і з Жанною д'Арк. Майже відразу після її смерті з'явилися дивини, численні послідовники «дівки Франції». Але самозванкам вріди подало.

Легенди, якими оточене життя Жанны д'Арк, дожили до наших днів. 1970 року в Парижі побачила світ книга П'єра де Сермуза (до речі, родича однієї з самозванок) «Таємне послання Жанны д'Арк», в якій подається чергова версія — тепер про королівське походження французької героїні...

О лиходанці коло знавців!ле,
Ви всі, що Жанні честь ясну бруднили,
Наклепники, чий брехливий рат,
Найкращу пам'ять може згасити...
Ви ганьбите і честь, і славу її.
Писав фальшивих авторів погані,
Жіночтву ви відмовили в пошани, —
Та знайте: Дівч не торкнувся ерх.

Олер МАРТУСЬ.

ВДЯЧНІ «САЛАНГУ»
І МАЛИЙ,
І УМОВНО СТАРИЙ

ПІД ЧАС свого бузбизного — інакше не назвати — весілля сімдесятидворітний молодий підняв ратом тост за вінницьких «афганців». І пояснив присутнім, що саме Вінницький науково-практичний центр академічної та нетрадиційної медицини «Саланг» урівняв його шанси з двадцятирічною нареченою.

Коли три роки тому кілька кривих дипломованих хлопців пристади до пропозиції колишнього випускника Київського медінституту Юрія Галякхих шукати свою зірку в медицині, до цієї ідеї громадськості міста поставили великий скептицизм. Певну підозру викликав як самий метод лікування — без жодних медикаментозних засобів, так і неподаване воєнне минуле новоспечених підприємців. Одне слово, мало хто вірив, що вийде щось путнє.

І поминалися. В цьому сьогодні переконані мешканці Вінниці та інших міст Укра-

їни, бо нагод перевірити на профпридатність фахівців медичного центру було достатньо. Пригадуємо, як швидко і чудовий колишній афганець повернувши жінці здоров'я, позбавивши її пухлин, викували хворого на порозі. У дитячих садах можна почути розповіді про одужання дітей від енеурезу, заїкання, різноманітних захворювань внутрішніх органів, особливо дитячого церебрального паралічу. Серед дорослих і дітей «Саланг» став чимось на зразок рятівного круга, тому, природно, я поцікавився статистикою. З'ясувалося, про-

цент одужань серед хворих, скажімо на внутрішні захворювання (а йдеться про 3—6 десятків діагнозів), значно вищий, аніж у традиційних медичних закладах.

Посновалося все просто. За словами керівника центру Юрія Галякхих, його колеги не страждали комплексомі дегенеративних процесів, а скористалися передовою діагностичною та лікувальною апаратурою. Такою, як «Ам-сат», що не має аналогів у світі і здобула диплом на 23-му Міжнародному салоні в Женеві. Йдеться про сучасну комп'ютерну техніку, яка дозволяє виявляти хворобу й здійснювати амбулаторне лікування без застосування медичних препаратів. Причому хворобу, що потребувала місячного перебування хворого в лікарні, тут долають за 10—15 днів.

І вядчі колишнім «афганцям» і малий, і старий. Хоч після «Салангу» старими себе не вважають.

Вінниця.

Сергій ВЛАД.

Запитуйте — відповідаємо

А малосімейки
приватизуються?

Проживаємо в квартирах по десять і більше років. Коли ми виявили бажання приватизувати наше житло, нам відомий, мотивуючи це тим, що гуртожитки не приватизуються. Справа в тому, що коли бувають будинки, то їх назвали гуртожитками для малосімейних, хоч насправді це звичайні квартири. Чи правильно це?

Анатолій СОЛТИС.

Нікополь.

О. НАМАЗОВА,
В. КЛИМЕНКО.

Черкаси.

Відповідно до статей 127, 128 та 129 Житлового кодексу УРСР житловий будинок вважа-

ється гуртожитком, якщо є рішення виконкому місцевої Ради народних депутатів про його використання як гуртожитку, а також якщо ордери при його заселенні видавалися не виконкомом місцевої Ради, а адміністрацією підприємства, установи, організації. При цьому гуртожитки бувають двох видів: для проживання одиноких громадян та для проживання сімей (житлові приміщення складаються з однієї або кількох кімнат, що перебувають в особистому користуванні сім'ї). Тому приватизувати можна те житлове приміщення, яке було заселене згідно з ордером місцевого органу виконавчої влади.

Цікавий
калейдоскопНАМ БИ
ЇХНІ
КЛОПОТИ...

Середньостатистичний німець витратить гроші більш як тридцять марок щотижня тільки на те, щоб перекурити поза домом. При цьому чоловічий витраточний коштів на 25 відсотків більше, ніж жіночий.

Найбільше вони витрачають на вечерю — близько двадцяти марок, на обід — майже десять, а на сніданки — близько семи. Це пояснюється тим, що снідають і обідають німці в їдальнях при підприємствах, а там їжа дешевіше.

А найбільш бюргерів, судячи з даних статистики, все-таки видають перевагу домашньому харчуванню. І все ж минулого року за харчування «на стороні» німці викалали загальною близько 119 мільярдів марок.

Різними витрат найзаймованішої частини населення Великобританії і його найбільших верств завжди хвостав за Маргарет Тетчер, практично не змінилася за роки правління нинішнього уряду консерваторів на чолі з Джеймсом Меджором. Реальні доходи найбагатших верств населення лиш незначно зросли, але ця категорія населення має можливість витратити коштів в середньому в чотири рази більше, ніж їх менш забезпечені співвітчизники.

Найбільші їх витрати були в сфері міжнародного туризму, а також винайденого за стародавніх пенсійних фондів. Найпопулярнішим місцем відпочинку для британців є Іспанія. Більше часу вони витрачають на навічання та відпочинок. Понад 50 відсотків 3—4-річних дітей відвідують платові класи а не перебувають у дитячому центрі, що не перевищує 20 відсотків. У той же час майже 50 відсотків чоловіків покидають роботу у віці до 60 років — на 5 років раніше встановленого терміну виходу на пенсію.

Іспанці, які ще недавно віддавали перевагу потребі добре поїсти, останнім часом витрачають час і кошти на розв'язку, дозвілля і мандрівки. Адаптивне життя вони стають прибічниками відомої «середземноморської дієти», основою якої є вино, овочі і фрукти...

Господині
на замітку

Якщо до вас потрапив цікавий рецепт приготування якоїсь страви з дрібними видами спецій, запам'ятайте, що:

- столова ложка містить у собі 30 грамів солі, 25 — цукру, 15 грамів пшучорної пудри та цукру,
- чайна ложка містить: солі і цукру по пудрі — 10 грамів, цукру-піску — 8 грамів, цукру — 5 грамів.
- в склянці вмитьється 200 грамів цукру-піску, 180 грамів цукрувої пудри, отгу — 250 грамів, а солі — 325 грамів.

Якщо до води, якою заварюють чай, додати дрібку солі, цукру, соди — це пом'якшить воду, чий буде запашнішим і смачнішим.

Компоти з ягід і фруктів з кісточками не можна зберігати більш як рік, бо в них накопичується шкідлива для здоров'я синильна кислота.

Радять
народні цілителі

- Якщо у вас болить зуб — покладіть на хворе місце між язиками і щокими пшучорного олії салу, поотримайте хвилині 15—20, доки не вичухне біло.
- Якщо у дитини бронхіт чи кашель — поріжте кубиками чорну редьку, покладіть в каштуру й посипте пшучором, накрийте харківом. Протягом двох годин потримайте в гарячій духовці, потім процідіть, пмачотите редьку викиньте, а рідину злийте в пляшечку. Приймайте по дві чайні ложки три-чотири рази на день перед їжею і на ніч перед сном.

Перлини
з дитячих вуст

Я — хлопчик
Андрійко й Надійка заперечали, кому у травні сидіти біля вікна. Сів Андрійко, а Надійка вмовляла його, щоб він поступився їй місцем. Коли вже стомилася вмовляти, з серцем вигукнула:
— Ти потягни!
— Не потягни! — спокійно заперечив Андрійко, — я — хлопчик.
Віконечко з рибками
Прогулуючись з матою у дворі, Сергішко побачив у вікні акацію. Помилувавшись на різнокольорові рибки, Сергішко ратом заждав:
— Мамочко, купи ї мені віконечко з рибками!

ГОЛОС УКРАЇНИ

Засновник — Верховна Рада України.
Видаєць — Президія Верховної Ради України.
252019, м. Київ-19,
вул. М. Грушевського, 5.
Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.
Редколегія: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заст. головного редактора), В. ЖЕЖЕРА, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДДЖИ (заст. головного редактора).

Адреса редакції:
252047, Київ-47,
вул. Нестерова, 4.

• ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23, телефон — 224-72-54;
• відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44, телефон — 449-85-62;
• Рубрику не повертаємо.
• Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

Свідчення про реєстрацію періодичного друкованого видання
КП № 1 від 18.09.1990 р.

• За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
• Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
• За точність викладених фактів відповідальність несе автор.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.
Індекс 60955.
Тираж 345975.

Комітат друку
видавництва «Преса України».
252047, Київ-47,
проспект Перемоги, 40а
1 2 3 4 5 6 7 8 9
Зам. 0311070.